



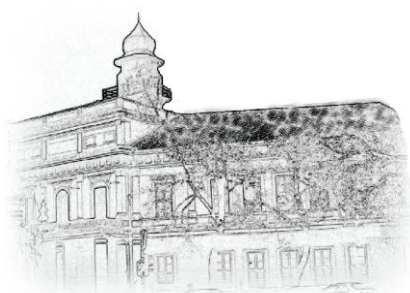
СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА

ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA

ГОДИНА XLIX
XLIX. ÉVFOLYAM

01.04.2016.
2016.04.01.

БРОЈ 13.
13.SZÁM



46./ ОДЛУКА

О ДОПУНИ ОДЛУКЕ О ОДРЖАВАЊУ ЧИСТОЋЕ НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ АДА

НАТÁРОЗАТ

A HATÁROZAT A TISZTASÁG FENNTARTÁSÁRÓL ADA KÖZSÉG TERÜLETÉN KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL.....5

47./ ОДЛУКА

О ДОНОШЕЊУ ПЛАНА ГЕНЕРАЛНЕ РЕГУЛАЦИЈЕ ЗА НАСЕЉА АДУ И МОЛ

НАТÁРОЗАТ

ADA ÉS MOHOL TELEPÜLÉSEK ÁTFOGÓ SZABÁLYOZÁSI TERVÉNEK MEGHOZATALÁRÓL.....6

48./ОДЛУКА

О ОБРАЗОВАЊУ КОМИСИЈЕ ЗА ПЛАНОВЕ ОПШТИНЕ АДА

НАТÁРОЗАТ

AZ ADA KÖZSÉG TERVEIVEL MEGBÍZOTT BIZOTTSÁG MEGALAKÍTÁSÁRÓL.....9

49./ОДЛУКА

О РАСПИСИВАЊУ РЕФЕРЕНДУМА НА ПОДРУЧЈУ ДРУГЕ МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ АДА РАДИ
ДОНОШЕЊА ОДЛУКЕ О УВОЂЕЊУ САМОДОПРИНОСА

НАТÁРОЗАТ

NÉPSZAVAZÁS KIÍRÁSÁRÓL AZ ADAI MÁSODIK HELYI KÖZÖSSÉG TERÜLETÉN, HOZZÁJÁRULÁS
BEVEZETÉSÉRŐL SZÓLÓ HATÁROZAT MEGHOZATALA CÉLJÁBÓL.....12

50./ПРЕДЛОГ ОДЛУКА

О УВОЂЕЊУ САМОДОПРИНОСА НА ПОДРУЧЈУ ДРУГЕ МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ АДА

НАТÁРОЗАТИ ЈАВАСЛАТ

A HELYI JÁRULÉK BEVEZETÉSÉRŐL AZ ADAI MÁSODIK HELYI KÖZÖSSÉG TERÜLETÉN14

51./ОДЛУКА	О РАСПИСИВАЊУ РЕФЕРЕНДУМА НА ПОДРУЧЈУ МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ УТРИНЕ РАДИ ДОНОШЕЊА ОДЛУКЕ О УВОЂЕЊУ САМОДОПРИНОСА	
НАТÁРОЗАТ	НÉПСЗАВАЗÁS КÍРÁSÁРÓЛ А ТÖРÖКФАЛУИ НЕЛЫИ КÖЗÖССÉГ ТЕРÜЛЕТÉН А НЕЛЫИ ЖÁРУЛÉК БЕВЕЗЕТЭСÉРÓЛ ШЗÓЛÓ НАТÁРОЗАТ МЕГНОЗАТАЛА СÉЛЖÁБÓЛ.....	19
52./ПРЕДЛОГ ОДЛУКА	О УВОЂЕЊУ САМОДОПРИНОСА НА ПОДРУЧЈУ МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ УТРИНЕ	
НАТÁРОЗАТИ ЖАВАСЛАТ	А НЕЛЫИ ЖÁРУЛÉК БЕВЕЗЕТЭСÉРÓЛ А ТÖРÖКФАЛУИ НЕЛЫИ КÖЗÖССÉГ ТЕРÜЛЕТÉН.....	21
53./ ОДЛУКА	О ИЗМЕНИ И ДОПУНИ ОДЛУКЕ О ОДРЕЂИВАЊУ НАДЛЕЖНОГ ОГРАНА ЗА СПРОВОЂЕЊЕ ПОСТУПКА ДАВАЊА У ЗАКУП ПОЉОПРИВРЕДНОГ ЗЕМЉИШТА У ДРЖАВНОЈ СВОЈИНИ	
НАТÁРОЗАТ	АЗ ÁЛЛАМИ ТУЛАЈДОНÚ МЕЗÖГАЗДАСАГИ ФÖЛДЕК БÉРБЕАДАСИ ЕЛЖÁРАСАНАК ЛЕФОЛЫТАТАСАРА ИЛЛЕТЕКЕС ШЗЕРВ МЕГНАТÁРОЗАСАРАСÓЛ ШЗÓЛÓ НАТÁРОЗАТ МОДОСИТАСАРАСÓЛ ЭС КИЕГЭСЗИТЕСИТАСАРАСÓЛ.....	27
54./ ОДЛУКА	О ОБРАЗОВАЊУ КОМИСИЈЕ ЗА СПРОВОЂЕЊЕ ПОСТУПКА ЖАВНОГ НАДМЕТАЊА ЗА ДАВАЊЕ У ЗАКУП ПОЉОПРИВРЕДНОГ ЗЕМЉИШТА У ДРЖАВНОЈ СВОЈИНИ	
НАТÁРОЗАТ	АЗ ÁЛЛАМИ ТУЛАЈДОНÚ МЕЗÖГАЗДАСАГИ ФÖЛДЕК БÉРБЕАДАСАРА ВОНАТКОЗÓ НЕЛЫВÁНОС ÁРВЕРЭС ЛЕФОЛЫТАТАСАВАЛ ФОГЛАЛКОЗÓ БИЗОТТСАГ ЛÉТРЕНОЗАСАРАСÓЛ.....	28
55./ ОДЛУКА	О ИЗМЕНАМА И ДОПУНАМА ОДЛУКЕ О ПОДРШЦИ ПОРОДИЦАМА ЗА НОВОРОЂЕНО ДЕТЕ И ЗА СПРОВОЂЕЊЕ ПРОГРАМА ЛЕЧЕЊА НЕПЛОДНОСТИ ПОСТУПЦИМА БИОМЕДИЦИНСКИ ПОТПОМОГНУТОГ ОПОЉЕЊА	
RENDELETET	АЗ ÚJSZÜLÖTT GYERMEKEK UTÁNI CSALÁDTÁMOGATÁSRÓL, VALAMINT A MEDDÖSÉГ ОРВОСБИОЛОГИАИ ТЕХНИКАККАЛ СЕГИТЕТТ МЕГТЕРМЕКЕНЫИТЕСИ ЕЛЖÁРАСОККАЛ ВАЛÓ ГЫÖГЫИТАСИ ПРОГРАМЖА ВÉГРЕНАЖТАСАНАК ТÁМОГАТАСАРАСÓЛ ШЗÓЛÓ RENDELET МОДОСИТАСАРАСÓЛ ЭС КИЕГЭСЗИТЕСИТАСАРАСÓЛ.....	29
56./РЕШЕЊЕ	О ОБРАЗОВАЊУ КОМИСИЈЕ ЗА СПРОВОЂЕЊЕ РЕФЕРЕНДУМА РАДИ ДОНОШЕЊА ОДЛУКЕ О УВОЂЕЊУ САМОДОПРИНОСА НА ПОДРУЧЈУ ДРУГЕ МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ АДА	
НАТÁРОЗАТ	АЗ АДАИ МАСОДИК НЕЛЫИ КÖЗÖССÉГ ТЕРÜЛЕТÉН, НОЗЗÁЖÁРУЛÁS БЕВЕЗЕТЭСÉРÓЛ ШЗÓЛÓ НАТÁРОЗАТ МЕГНОЗАТАЛА СÉЛЖÁБÓЛ ТАРТОТТ НЕПСЗАВАЗÁСТ ЛЕБОНЫОЛИТО БИЗОТТСАГ МЕГАЛАКИТАСАРАСÓЛ.....	31
57./ РЕШЕЊЕ	О ОБРАЗОВАЊУ КОМИСИЈЕ ЗА СПРОВОЂЕЊЕ РЕФЕРЕНДУМА РАДИ ДОНОШЕЊА ОДЛУКЕ О УВОЂЕЊУ САМОДОПРИНОСА НА ПОДРУЧЈУ МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ УТРИНЕ	
НАТÁРОЗАТ	А ТÖРÖКФАЛУИ НЕЛЫИ КÖЗÖССÉГ ТЕРÜЛЕТÉН, НОЗЗÁЖÁРУЛÁS БЕВЕЗЕТЭСÉРÓЛ ШЗÓЛÓ НАТÁРОЗАТ МЕГНОЗАТАЛА СÉЛЖÁБÓЛ ТАРТОТТ НЕПСЗАВАЗÁСТ ЛЕБОНЫОЛИТО БИЗОТТСАГ МЕГАЛАКИТАСАРАСÓЛ.....	32
58./ РЕШЕЊЕ	О РАЗРЕШЕЊУ И ИМЕНОВАЊУ ЧЛАНА ШКОЛСКОГ ОДБОРА ТЕХНИЧКЕ ШКОЛЕ АДА	
НАТÁРОЗАТ	АЗ АДАИ МÚСЗАКИ ИСКОЛА ИСКОЛАСЗÉКЕ ТАГЖÁНАК ФЕЛМЕНТЕСИТАСАРАСÓЛ ЭС КИНЕВЕЗЭСÉРÓЛ.....	33
59./ РЕШЕЊЕ	О РАЗРЕШЕЊУ И ИМЕНОВАЊУ ЧЛАНА УПРАВНОГ ОДБОРА ДОМА ЗДРАВЉА АДА	
НАТÁРОЗАТ	АЗ АДАИ ЕГЭСЗСЭГНÁЗ ИГАЗГАТО БИЗОТТСАГА ТАГЖÁНАК ФЕЛМЕНТЕСИТАСАРАСÓЛ ЭС КИНЕВЕЗЭСÉРÓЛ	34

60./ РЕШЕЊЕ	
	О РАЗРЕШЕЊУ И ИМЕНОВАЊУ ЧЛАНА НАДЗОРНОГ ОДБОРА ДОМА ЗДРАВЉА АДА
НАТÁРОЗАТ	
	AZ ADAI EGÉSZSÉGHÁZ FELÜGYELŐ BIZOTTSÁGA TAGJÁNAK FELMENTÉSÉRŐL ÉS KINEVEZÉSÉRŐL.....
	35
61./ РЕШЕЊЕ	
	О РАЗРЕШЕЊУ И ИМЕНОВАЊУ ЧЛАНА НАДЗОРНОГ ОДБОРА ЈАВНОГ ПРЕДУЗЕЋА ЗА РЕКРЕАЦИЈУ “АДИЦА” АДА
НАТÁРОЗАТ	
	AZ ADICA ÜKV, ADA FELÜGYELŐ BIZOTTSÁGA TAGJÁNAK FELMENTÉSÉRŐL ÉS KINEVEZÉSÉRŐL.....
	36
62./ РЕШЕЊЕ	
	О УСВАЈАЊУ ГОДИШЊЕГ ПЛАНА РАДА ОПШТИНСКОГ ШТАБА ЗА ВАНРЕДНЕ СИТУАЦИЈЕ ОПШТИНЕ АДА ЗА 2016. ГОДИНУ
НАТÁРОЗАТ	
	ADA KÖZSÉG TÖRZSKARA A RENDKÍVÜLI HELYZETEK KEZELÉSÉRE 2016. ÉVI MUNKATERVÉNEK ELFOGADÁSÁRÓL.....
	36
63./ РЕШЕЊЕ	
	О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ОДЛУКУ О ИЗМЕНАМА И ДОПУНАМА ПРОГРАМА ПОСЛОВАЊА ЈАВНОГ КОМУНАЛНОГ ПРЕДУЗЕЋА „СТАНДАРД“ АДА ЗА 2016. ГОДИНУ
НАТÁРОЗАТ	
	AZ ADAI STANDARD KÖZMŰVESÍTÉSI KÖZVÁLLALAT 2016. ÉVI ÜGYVITELI PROGRAMJÁNAK MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL SZÓLÓ HATÁROZAT JÓVÁHAGYÁSÁRÓL.....
	37
64./ ЗАКЉУЧАК	
	О УСВАЈАЊУ ИЗВЕШТАЈА О РАДУ САВЕТА ЗА ЗДРАВЉЕ ОПШТИНЕ АДА ЗА 2015. ГОДИНУ
ВÉГЗЭС	
	ADA KÖZSÉG EGÉSZSÉGÜGYI TANÁCSA 2015. ÉVI MUNKÁJÁRÓL SZÓLÓ JELENTÉSE ELFOGADÁSÁRÓL.....
	38
65./ ЗАКЉУЧАК	
	О ПРИХВАТАЊУ ИЗВЕШТАЈА О РАДУ ОПШТИНСКОГ ШТАБА ЗА ВАНРЕДНЕ СИТУАЦИЈЕ ОПШТИНЕ АДА ЗА 2015. ГОДИНУ
ВÉГЗЭС	
	AZ ADA KÖZSÉG TÖRZSKARA A RENDKÍVÜLI HELYZETEK KEZELÉSÉRE 2015. ÉVI MUNKÁJÁRÓL SZÓLÓ JELENTÉSE ELFOGADÁSÁRÓL.....
	38
66./ ГОДИШЊИ ПРОГРАМ	
	ЗАШТИТЕ, УРЕЂЕЊА И КОРИШЋЕЊА ПОЉОПРИВРЕДНОГ ЗЕМЉИШТА НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ АДА ЗА 2016. ГОДИНУ
AZ ADA KÖZSÉGBELI MEZŐGAZDASÁGI FÖLDEK VÉDELME NEK, RENDEZÉSÉNEK ÉS HASZNÁLATÁNAK 2016. ÉVI PROGRAMJA.....	
	39
67./РЕШЕЊЕ	
	О УПОТРЕБИ СРЕДСТАВА ТЕКУЋЕ БУЏЕТСКЕ РЕЗЕРВЕ
НАТÁРОЗАТ	
	A FOLYÓ KÖLTSÉGVETÉSI TARTALÉK ESZKÖZÖK HASZNÁLATÁRÓL.....
	41

“СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА” бр. 13/2016
Деловодни број: 034-13/2016-04
Штампа и издаје Општинска управа општине Ада, 24430 Ада, Трг Ослобођења 1.
e-mail: skupstinskaslužba@ada.org.rs web: www.ada.org.rs
Уређује Редакциони одбор. Одговорни уредник Роберт Ваштаг.
Годишња претплатна цена је 2.000,00 динара.
Текући рачун: 840-742351843-94 са знаком: За “Службени лист општине Ада”.
Огласи по тарифи. Излази по потреби.
Први број “Службеног листа општине Ада” је издат 31.03.1967. године

ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA 13/2016 szám
Iktatószám: 034-13/2016-04
Nyomtatja és kiadja Ada Község Közigazgatási Hivatala, Ada 24430, Felszabadulás tér 1.
e-mail: skupstinskaslužba@ada.org.rs web: www.ada.org.rs
Szerkeszti a Szerkesztőbizottság. Felelős szerkesztő Vastag Róbert.
Az évi előfizetési ár 2.000,00 dinár.
Folyószámlaszám: 840-742351843-94 Ada Község Hivatalos Lapja részére
A hirdetés a díjjegyzék alapján történik. Igény szerint jelenik meg.
Ada Község Hivatalos Lapja első száma 1967.03.31-én jelent meg.

46.

На основу члана 20. став 1. тачка 5. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник РС", бр. 129/07 ин 83/2014 –др.закон), члана 2. став 3. тачка 11. и 12. Закона о комуналним делатностима ("Службени гласник РС", бр. 88/2011), члана 2. став 1. тачка 5. и 6. и члана 4. став 1. Одлуке о комуналним делатностима ("Службени лист општине Ада", бр. 7/2000), члана 179. Закона о прекршајима („Сл. гласник РС“, бр. 65/2013), и члана 15. став 1. тачка 5. и члана 41. став 1. тачка 7. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", бр. 10/2014-пречишчени текст),

Скупштина општине Ада, на седници одржаној 31.03.2016.године, доноси

**ОДЛУКУ
О ДОПУНИ ОДЛУКЕ О ОДРЖАВАЊУ ЧИСТОЋЕ
НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ АДА**

Члан 1.

Овом Одлуком врши се допуна Одлуке о одржавању чистоће на територији општине Ада ("Службени лист општине Ада" бр. 11/2010 и 24/2010).

Члан 2.

У члану 28. Одлуке о одржавању чистоће на територији општине Ада ("Службени лист општине Ада" бр. 11/2010 и 24/2010), после става 1. тачка 1. додаје се тачка 1/а која гласи:

- истицање рекламних и пропагандних листића, плаката, објава и сличних натписа (у дањем тексту: рекламни материјал) ван за то предвиђено и уређено место (огласни стуб),
- изузетно релкамни материјал може се лепити или исписивати на фасадама стамбених зграда и комуналним објектима уз претходно прибављеног одобрења Одељења за комуналне послове, грађевинарство, урбанизам и заштиту животне средине.

Члан 3.

У члану 65. Одлуке о одржавању чистоће на територији општине Ада, после става 1. тачка 1. додаје се тачка 1/а која гласи:

- истиче рекламни материјал ван за то предвиђено и уређено место (члан 28.Одлуке).

Члан 4.

У члану 66. Одлуке о одржавању чистоће на територији општине Ада, после става 1. тачка 1. додаје се тачка 1/а која гласи:

- истиче рекламни материјал ван за то предвиђено и уређено место (члан 28.Одлуке).

A helyi önkormányzatokról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. és 83/2014-m.törv. számok) 20. szakasza 1. bekezdésének 5. pontja, a kommunális tevékenységekről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 88/2011. szám) 2. szakasza 3. bekezdésének 11. és 12. pontja, a kommunális tevékenységekről szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja 7/2000. szám) 2. szakasza 1. bekezdésének 5. és 6. pontja, valamint 4. szakaszának 1. bekezdése, a szabálysértésekről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 65/2013. szám) 179. szakasza, és Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 15. szakasza 1. bekezdésének 5. pontja, és 41. szakasza 1. bekezdésének 7.pontja alapján, Ada Község Képviselő-testülete a 2016.03.31-én megtartott ülésén meghozza a

**HATÁROZATOT
A HATÁROZAT A TISZTASÁG FENNTARTÁSÁRÓL
ADA KÖZSÉG TERÜLETÉN KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL**

1. szakasz

A jelen határozattal módosul határozat a tisztaság fenntartásáról Ada község területén (Ada Község Hivatalos Lapja, 11/2010. és 24/2010. számok).

2. szakasz

A határozat a tisztaság fenntartásáról Ada község területén (Ada Község Hivatalos Lapja, 11/2010. és 24/2010. számok) 28. szakasza, 1. bekezdésének 1. pontját követően 1a ponttal bővül, amely így hangzik:

- reklám és propaganda lapok, plakátok, hirdetések és hasonló feliratok (a további szövegben: reklámanyagok) kifüggesztése az arra előlátott és rendezett helyen (reklámozslap) kívül,
- kivételesen, a Kommunális Tevékenységi, Városrendezési, Építési és Környezetvédelmi Osztálytól előzetesen szerzett jóváhagyásával a reklámanyag ragasztható, vagy kiírható a lakóépületek homlokzatára és a kommunális létesítményekre.

3. szakasz

A határozat a tisztaság fenntartásáról Ada község területén 65. szakasza, 1. bekezdésének 1. pontját:

- reklámanyagot függeszt ki az arra előlátott és rendezett helyen kívül (a határozat 28. szakasza).

4. szakasz

A határozat a tisztaság fenntartásáról Ada község területén 66. szakasza, 1. bekezdésének 1. pontját:

- reklámanyagot függeszt ki az arra előlátott és rendezett helyen kívül (a határozat 28. szakasza).

<p>Члан 5. У члану 67. Одлуке о одржавању чистоће на територији општине Ада, после става 1. тачка 1. додаје се тачка 1/а која гласи: - истиче рекламни материјал ван за то предвиђено и уређено место (члан 28.Одлуке).</p> <p>Члан 6. Ова одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службени лист општине Ада".</p> <p>Република Србија Аутономна Покрајина Војводина Општина Ада СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА Број:352-4/2016-01 ПРЕДСЕДНИК СО АДА Дана: 31.03.2016.године Бучу Атила, с.р.</p>	<p>5. szakasz A határozat a tisztaság fenntartásáról Ada község területén 67. szakasza, 1. bekezdésének 1. pontját: - reklámanyagot függeszt ki az arra előlátott és rendezett helyen kívül (a határozat 28. szakasza).</p> <p>6. szakasz A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában való közzétételének napjától számított nyolcadik napon lép hatályba.</p> <p>Szerb Köztársaság Vajdaság Autonóm Tartomány Ada község ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE Szám:352-4/2016-01 Búcsú Attila s.k. Ada, 2016.03.31. ADA KKT ELNÖKE</p>
--	---

47.

<p>На основу члана 35. став 7. Закона о планирању и изградњи ("Службени гласник РС", бр. 72/09, 81/09-исправка, 64/10-УС, 24/11, 121/12, 42/13-УС, 50/13-УС, 98/13-УС, 132/2014 и 145/2014), члана 67. и 69. Правилника о садржини, начину и поступку израде докумената просторног и урбанистичког планирања ("Сл гласник РС. бр. 64/2015); члана 9. став 5. Закона о стратешкој процени утицаја на животну средину ("Службени гласник РС", бр. 135/04 и 88/10) и члана 41. став 1. тачка 6. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада ", бр. 10/2014 -пречишћени текст), Скупштина општине Ада, Извештаја о обављеном јавном увиду Нацрта Плана генералне регулације насеља Аде и Мола број: 350-1-33/2016-05 од стране Комисије за планове општине Ада, Скупштина општине Ада на седници одржаној 31.03.2016. године доноси,</p> <p>ОДЛУКУ О ДОНОШЕЊУ ПЛАНА ГЕНЕРАЛНЕ РЕГУЛАЦИЈЕ ЗА НАСЕЉА АДУ И МОЛ</p> <p>Члан 1. Доноси се Плана генералне регулације насеља Ада и Мол број: Е-2521 (у даљем тексту: План). Циљ доношења Плана је утврђивање стратегије развоја и просторног уређења насеља, као и утврђивање правила уређења и правила грађења за насеља Ада и Мол, за наредни период од 20 година.</p> <p>Члан 2. Укупна површина обухвата Плана износи 1.835,852 ha. Обухват Плана се налази у катастарским општинама Ада и Мол.</p>	<p>A tervezésről és építkezésről szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 72/09, 81/09-kiig., 64/10-AB, 24/11, 121/12, 42/13-AB, 50/13-AB, 98/13-AB, 132/2014. és 145/2014. számok) 35. szakaszának 7. bekezdése, a területrendezési és városrendezési tervezés dokumentumok tartalmáról, kidolgozása módjáról és eljárásáról szóló szabályzat (SZK Hivatalos Közlönye, 64/2015. szám) 67. és 69. szakasza, a környezetre gyakorolt hatások stratégiai felméréséről szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 135/04. és 88/10. számok) 9. szakaszának 5. bekezdése, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 41. szakasza 1. bekezdésének 6. pontja, és Ada Község terveivel Megbízott Bizottságának az Ada és Mohol települések átfogó szabályozási tervének vázlata nyilvános betekintéséről szóló, 350-1-33/2016-05 számú jelentése alapján, Ada Község Képviselő-testülete a 2016.03.31-én megtartott ülésén meghozza a</p> <p>HATÁROZATOT ADA ÉS MOHOL TELEPÜLÉSEK ÁTFOGÓ SZABÁLYOZÁSI TERVÉNEK MEGHOZATALÁRÓL</p> <p>1. szakasz Ada Község Képviselő-testülete meghozza az Ada és Mohol települések E-2521 számú, átfogó szabályozási tervét (a további szövegben: Terv). A Terv meghozatalának célja a települések fejlődése és területi rendezési stratégiájának megállapítása, valamint a rendezési és a kiépítési szabályok megállapítása Ada és Mohol településekre, az elkövetkező 20 éves időszakra.</p> <p>2. szakasz A Tervvel felölelt összterület 1.835,852 ha. A Tervvel felölelt terület Ada és Mohol kataszteri községekben helyezkedik el.</p>
---	---

Члан 3.

План садржи текстуални део, који садржи правила уређења и правила грађења и графичке прилоге.

План нарочито садржи:

1. границе плана и обухват грађевинског подручја, поделу простора на посебне целине и зоне;
2. намену земљишта по зонама и целинама;

3. регулационе линије и грађевинске линије;

4. нивелационе коте улица и јавних површина (нивелациони план);

5. коридоре и капацитете за саобраћајну, енергетску, комуналну и другу инфраструктуру;;

6. мере заштите културно-историјских споменика и заштићених природних целина;

7. зоне за које се обавезно доноси план детаљне регулације са прописаном забраном изградње до његовог доношења;

8. локације за које се обавезно израђује урбанистички пројекат или расписује конкурс;

9. правила уређења и правила грађења по целинама и зонама за које није предвиђено доношење плана детаљне регулације;

10. друге елементе значајне за спровођење.

Члан 4.

По доношењу Плана, текстуални део планског докумената се објављује у Службеном листу општине Ада, осим посебног прилога који се односи на посебне мере уређења и припреме територије за потребе одбране земље. Графички прилози су саставни део Плана, увезани су са текстуалним делом и заједно чине једну целину.

План из става 1. овог члана објављује се у електронском облику на итернет страници општине Ада, www.ada.org.rs и доступан је путем интернета.

Члан 5.

Саставни део План генералне регулације насеља Ада и Мол је Извештај о стратешкој процени утицаја Плана на животну средину број: Е-2521/1, на основу Одлуке о изради стратешке процене утицаја на животну средину Плана генералне регулације насеља Ада и Мол

Члан 6.

По доношењу овог Плана и ступања на снагу, у року од десет дана од дана ступања на снагу, у формату који прописује министар, надлежно одељење за послове просторног планирања, односно урбанизма Општинске управе Ада, евидентираће га у Централном регистру планских докумената (у даљем

3. szakasz

A Terv tartalmaz szöveges részt, amely magába foglalja a rendezés és építkezés szabályait, és grafikai mellékleteket.

A Terv elsősorban tartalmazza a következőket:

1. a Terv határait és az építkezési területtel felőlelt területet, a terület felosztását különálló egységekre és övezetekre;

2. a földterületek rendeltetését övezetek és egységek szerint;

3. szabályozási és építkezési vonalakat;

4. utcák és közterületek szintezési kótáit (szintezési terv);

5. a közlekedési-, az energetikai-, a közművesítési és az egyéb infrastruktúra korridorait és kapacitásait;

6. a védelmi intézkedéseket a kultúrtörténeti emlékművekre és a természetvédelmi egységekre;

7. az övezeteket, amelyekre kötelezően meg kell hozni a részletes szabályozási tervet, az építkezési tilalommal annak meghozataláig;

8. a lokációkat, amelyekre kötelezően városrendészeti projektumot kell kidolgozni, vagy pályázatot írni ki;

9. rendezési szabályokat és építkezési szabályokat azon egységekre és övezetekre, amelyekre nézve nincs előlátva a részletes szabályozási terv kidolgozása;

10. a végrehajtásban jelentős egyéb elemeket.

4. szakasz

A Terv meghozatalát követően, a tervdokumentum szöveges része megjelenik Ada Község Hivatalos Lapjában, kivéve a külön mellékletet, amely a speciális szabályozási intézkedésekre és terület előkészítésre vonatkoznak az ország védelmének szükségleteire. A grafikai mellékletek a Terv szerves részét képezik, be vannak kötve a szöveges résszel és együtt egy egészet alkotnak.

A Tervet a jelen szakasz 1. bekezdéséből elektronikus formában közzé teszik Ada község internetes oldalán, www.ada.org.rs és elérhető interneten keresztül.

5. szakasz

Az Ada és Mohol települések átfogó szabályozási tervének elkészítéséről szóló határozat alapján, az Ada és Mohol települések átfogó szabályozási tervének alkotó részét képezi az Ada és Mohol települések átfogó szabályozási tervének környezetre gyakorolt hatásainak stratégiai felméréséről szóló, E-2521/1 számú jelentés.

6. szakasz

A Terv meghozatala és hatályba lépése után, a hatályba lépésének napjától számított tíz napos határidőben, a miniszter, az Adai Községi Közigazgatási Hivatal területrendezési, illetve urbanisztikai ügyekben illetékes osztálya által előírt formátumban bejegyeztetik

тексту: Регистар).

Регистар води орган надлежан за послове државног премера и катастра.

Члан 7.

Саставни део ове одлуке је Извештај о обављеном јавном увиду Нацрта Плана генералне регулације насеља Ада и Мола број: 350-1-33/2016-05 од стране Комисије за планове општине Ада.

Члан 8.

План је израђен у 6 (шест) примерака у аналогном и 6 (шест) примерака у дигиталном облику.

Један примерак донетог, потписаног и овереног Плана у аналогном облику и један примерак Плана у дигиталном облику доставља се архиви Скупштине општине Ада и трајно се чувају.

Три примерка донетог, потписаног и овереног Плана у аналогном облику и три примерка Плана у дигиталном облику доставља се Одељењу за комуналне послове, урбанизам, грађевинарство и заштиту животне средине ОУ Ада, надлежном за његово спровођење и трајно се чувају.

Један примерак донетог, потписаног и овереног Плана у аналогном облику и један примерак Плана у дигиталном облику доставља се Покрајинском секретаријату надлежном за послове просторног планирања и урбанизма.

Један примерак донетог, потписаног и овереног Плана у аналогном облику и један примерак Плана у дигиталном облику чува се у архиви израђивача Плана - ЈП ЗАВОД ЗА УРБАНИЗАМ ВОЈВОДИНЕ - Нови Сад.

Члан 9.

Ступањем на снагу ове одлуке престаје да важе: Одлука о доношењу Генералног плана за насеља Ада и Мол („Службени лист општине Ада“, број 02/2003).

Члан 10.

Ова одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број:350-5/2016-01 ПРЕДСЕДНИК СО АДА
Дана: 31.03.2016.године Бучу Атила, с.р.

ПРИЛОГ:

1. Текстурални део Плана
2. Текстурални део Извештаја о стратешкој процени утицаја Плана на животну средину

Напомена редакционог одбора: Садржај плана
www.ada.org.rs

a tervdokumentációk központi nyilvántartásába (a további szövegben: Nyilvántartás).

A Nyilvántartást az állami földmérésben és kataszterben illetékes szerv vezeti.

7. szakasz

A jelen határozat alkotó részét képezi Ada Község Terveivel Foglalkozó Bizottságnak az Ada és Mohol települések átfogó szabályozási tervvázlatának nyilvános betekintéséről szóló, 350-1-33/2016-05 számú jelentése.

8. szakasz

A Terv hat (6) analóg és hat (6) digitális példányban készült.

A Terv egy meghozott, aláírt és hitelesített analóg formátumban és egy digitális formátumban lévő példányát a Községi Képviselő-testület irattárának továbbítják és tartósan őrzik

A Terv három meghozott, aláírt és hitelesített analóg formátumban és három digitális formátumban lévő példányát az Adai KKH Kommunális Tevékenységi, Városrendezési, Építési és Környezetvédelmi Osztályának továbbítják, amely a végrehajtásában illetékes, és tartósan őrzik

A Terv egy meghozott, aláírt és hitelesített analóg formátumban és egy digitális formátumban lévő példányát a területrendezési, illetve urbanisztikai ügyekben illetékes tartományi titkárságnak továbbítják.

A Terv egy meghozott, aláírt és hitelesített analóg formátumban és egy digitális formátumban lévő példányát a Terv kidolgozójának, a JP ZAVOD ZA URBANIZAM VOJVODINE – Újvidék irattárában őrzik

9. szakasz

A jelen határozat hatályba lépésével hatályát veszti az Ada és Mohol települések átfogó tervének meghozataláról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 02/2003. szám).

10. szakasz

A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában való megjelentetésének napjától számított nyolcadik napon lép hatályba.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám:350-5/2016-01 Búcsú Attila s.k.
Ada, 2016.03.31. ADA KKT ELNÖKE

MELLÉKLET:

1. A terv szöveges része
2. Szöveges rész – Jelentés a terv környezetre gyakorolt hatásai stratégiai felméréséről

Szerkesztőbizottság megjegyzése: A terv tartalma a
www.ada.org.rs található.

48.

На основу члана 52. став 1. Закона о планирању и изградњи („Сл. гласник РС“, број 72/09,81/09-исправка, 64/10-УС, 24/11, 121/12, 42/13 – Одлука УС, 50/13 – Одлука УС, 98/13 – Одлука УС, 132/14 и 145/14), члана 13. став 2. Правилника о условима и начину рада Комисије за стручну контролу планских докумената, Комисије за контролу усклађености планских докумената и Комисије за планове јединице локалне самоуправе („Сл. гласник РС“, бр.55/15) и члана 41. став 1. тачка 20. Статута општине Ада („Сл. лист општине Ада“, бр.10/2014 – пречишћен текст),

Скупштина општине Ада на седници одржаној 31.03.2016. године, донела је

ОДЛУКУ О ОБРАЗОВАЊУ КОМИСИЈЕ ЗА ПЛАНОВЕ ОПШТИНЕ АДА

Члан 1.

Овом Одлуком образује се Комисија за планове (у даљем тексту: Комисија) и утврђују се параметри за утврђивање износа и начина исплате накнаде за рад у Комисији председнику и члановима Комисије и секретару Комисије (у даљем тексту: Одлука).

Члан 2.

Овом Одлуком образује се Комисија за планове општине Ада (у даљем тексту Комисија) у следећем саставу:

1. АПРО ЕЛЕНОРА дипл. инг. архитектуре, из Аде, - председник,
2. АТИЛА ВОЛФОРД дипл. инг. уређења и коришћења вода, из Аде, - члан,
3. ФЕЂА КУЛЕНОВИЋ геометар из Аде, члан
4. Мр. БОЈАНА БОЖИЋ дипл. просторни планер, из Бечеја -члан
5. Др. ВЛАДИМИР ДРАГИЧЕВИЋ маст. инж. архитектуре, из Бачке Паланке - члан,

СИМА СРЕМЧЕВ, - технички секретар
Комисије.

О разрешењу постојећих и именовану нових чланова Комисије, као и техничког секретара одлучиваће Скупштина општине Ада посебним решењем.

Члан 3.

У случају када Скупштина општине Ада именује главног урбанисту у складу са Законом, главни урбаниста постаје по функцији и председник Комисије.

A tervezésről és a kiépítésről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009, 81/2009-kiiig., 64/2010-AB határozat, 24/2011, 121/2012, 42/2013 - AB határozat, 50/2013 - AB határozat, 98/2013 - AB határozat, 132/2014. és 145/2014. számok) 52. szakaszának 1. bekezdése, a terv dokumentumok szakmai ellenőrzését végző bizottság, a terv dokumentumok összehangoltságának ellenőrzését végző bizottság, és az önkormányzati egység terveivel megbízott bizottság munkafeltételeiről és módjáról szóló szabályzat (SZK Hivatalos Közlönye, 55/2015. szám) 13. szakaszának 2. bekezdése, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 41. szakasza 1. bekezdésének 20. pontja alapján,

Ada Község Képviselő-testülete a 2016.03.31-én megtartott ülésén meghozta a

HATÁROZATOT AZ ADA KÖZSÉG TERVEIVEL MEGBÍZOTT BIZOTTSÁG MEGALKALÍTÁSÁRÓL

1. szakasz

Ada Község Képviselő-testülete a jelen határozattal megalakítja az Ada Község Terveivel Megbízott Bizottságot (a további szövegben: Bizottság) és megállapítja a paramétereket az elnökek, a tagoknak és a technikai titkárnak a Bizottságban végzett munkájáért járó térítmény összegének megállapításához, valamint a kifizetésének módját (a további szövegben: Határozat).

2. szakasz

Ada Község Képviselő-testülete a jelen Határozattal megalakítja az Ada Község Terveivel Megbízott Bizottságot (a további szövegben: Bizottság) az alábbi összetételben:

1. APRÓ ELEONÓRA okleveles építészmérnök, adai lakos - elnök,
2. VOLFORD ATTILA okl. vízgazdálkodási mérnök, adai lakos – tag,
3. FEĐA KULENOVIĆ földmérő, adai lakos- tag,
4. Mr. BOJANA BOŽIĆ okl. területtervező, óbecsei lakos – tag
5. VLADIMIR DRAGIČEVIĆ okl. tervező építészmérnök, bácspalánkai lakos – tag,

SIMA SREMČEV – a Bizottság technikai titkára.

A Bizottság meglévő tagjainak, felmentéséről és az új tagok kinevezéséről, valamint a technikai titkár felmentéséről és kinevezéséről Ada Község Képviselő-testülete külön ügyirattal dönt.

3. szakasz

Abban az esetben ha Ada Község Képviselő-testülete főépítészt nevez ki a törvénnyel összhangban, a főépítész tisztségéből adódóan a Bizottság elnökévé válik.

Члан 4.

Задатак Комисије из члана 2. ове Одлуке је обављање стручних послова у поступку израде, усклађења и спровођења планских докумената општине Ада, стручне провере усклађености урбанистичког пројекта са планским документом и законом којим се уређује планирање и изградња (у даљем тексту: Закон), као и давања стручног мишљења по захтеву надлежних органа управе.

Члан 5.

Председник Комисије сазива седнице, предлаже дневни ред (у сарадњи са надлежним лицима носиоца израде планског документа који је предмет заседања), председава седницама, потписује записнике и закључке Комисије, стара се о правилној примени правилника којим се уређују услови и начин рада Комисије и обавља друге послове које му повери Комисија, у складу са Законом и овом Одлуком.

У случају одсутности председника Комисије, председник овлашћује члана Комисије за заменика председника ради вођења седнице, а када је председник пропустио да овласти члана Комисије за вођење седнице, Комисија ће пре почетка седнице изабрати председавајућег те седнице.

Заменик председника замењује председника у његовом одсуству обављајући послове из његовог делокруга, односно помаже му у раду или обавља друге поверене послове Комисије, у складу са Законом и овом Одлуком.

Стручне и административне послове за потребе Комисије обезбеђује носилац израде планског документа.

Члан 6.

За председника, и чланове Комисије из члана 2. ове Одлуке именују се лица која испуњавају следеће услове: да су признати стручњаци из области планирања и изградње, да имају високу стручну спрему, одговарајућу личну лиценцу инжењерске коморе Србије и најмање пет година радног искуства у струци.

Изузетно за члан Комисије из члана 2. ове Одлуке може да се именују лица која испуњавају услове из предходног става а да немају одговарајућу личну лиценцу инжењерске коморе Србије, због ограничености стручњака из области планирања и изградње који испуњавају услове из предходног става.

Члан 7.

Мандат председника и чланова Комисије из члана 2. ове Одлуке траје четири године.

Члан 8.

Председнику и члановима Комисије из члана 2. ове Одлуке (у даљем тексту: чланови), за рад у Комисији припада накнада.

Накнада из става 1. овог члана утврђује се у

4. szakasz

A jelen Határozat 2. szakasza szerinti Bizottság feladata a szakmai munka végzése Ada község terv dokumentumai kidolgozásának, összehangolásának és végrehajtásának eljárásában, a városrendezési tervnek a terv dokumentummal, valamint a tervezést és a kiépítést szabályozó törvénnyel (a további szövegben: Törvény) való összehangoltságának szakmai leellenőrzése, valamint a közigazgatás szervei kérelme nyomán történő szakvéleményezés.

5. szakasz

A Bizottság elnöke összehívja az ülést, javasolja a napirendet (együttműködésben az ülés tárgyát képező terv dokumentum kidolgozása hordozójának illetékes személyeivel), elnököl az üléseken, aláírja a jegyzőkönyveket és a Bizottság végzéseit, gondoskodik az ügyrend szabályos alkalmazásáról, amellyel a Bizottság munkafeltételeit és módját rendezik, és ellátja a Bizottság által ráruházott egyéb feladatokat, összhangban a Törvénnyel és a jelen Határozattal.

A Bizottság elnökének távollétében, az elnök meghatalmazza a Bizottság valamelyik tagját az ülés vezetésére, amennyiben az elnök elmulasztja meghatalmazni a Bizottság valamelyik tagját az ülés vezetésére, a Bizottság az ülés kezdete előtt megválasztja az adott ülés elnöklőjét.

Az elnökhelyettes az elnök távollétében helyettesíti az elnököt a hatáskörébe tartozó feladatok végzésében, illetve segíti a munkáját, vagy elvégzi a Bizottság által ráruházott egyéb feladatokat, összhangban a Törvénnyel és a jelen Határozattal.

A szakmai és adminisztratív munkát a Bizottság szükségleteire a terv dokumentum kidolgozásának hordozója biztosítja.

6. szakasz

A jelen Határozat 2. szakasza szerinti Bizottság elnökének és tagjainak olyan személyeket neveznek ki, akik eleget tesznek az alábbi feltételeknek: elismert szakemberek a tervezés és a kiépítés területén, felsőfokú végzettséggel, a Szerbiai Mérnöki Kamara megfelelő személyre szóló licencével, és legalább öt év szakmai gyakorlattal rendelkeznek.

Kivételesen a jelen Határozat 2. szakasza szerinti Bizottság tagjává kinevezhető olyan személy, aki eleget tesz az előző szakasz egyéb feltételeinek, de nem rendelkezik a Szerbiai Mérnöki Kamara megfelelő személyre szóló licencével, olyan szakember hiány miatt a tervezés és a kiépítés területén, akik eleget tesznek az előző bekezdés szerinti feltételeknek.

7. szakasz

A jelen Határozat 2. szakasza szerinti Bizottság elnökének és tagjainak megbízási ideje négy évre szól.

8. szakasz

A jelen Határozat 2. szakasza szerinti Bizottság elnöke és tagjai (a további szövegben: tagok) a Bizottságban végzett munkájukért térítményre jogosultak.

висини 25% просечне нето зараде у Републици Србији према последњем објављеном податку Републичког завода за статистику, по одржаној седници Комисије.

Техничком секретару накнада се утврђује у висини 1/2 (једне половине) од накнаде из претходног става.

Члан 9.

Право на накнаду из члана 8. ове Одлуке, немају чланови Комисије који нису присуствовали некој од седница.

Право на накнаду имају лица која нису у радном односу у надлежном органу општине Ада који спроводи поступак стручне контроле и поступак јавног увида и којима није у опису посла обављање послова из делокруга рада Комисије из члана 4. ове Одлуке.

Изузетно право на накнаду могу имати лица из претходног става у случају да рад у Комисији врше Ван редовног радног времена.

Члан 10.

Чланови комисије који немају пребивалиште на територији општине Ада имају право на накнаду трошкова превоза, у висини цене повратне аутобуске карте на релацији од места пребивалишта до места одржавања седница Комисије.

Члан 11.

Накнада за рад у комисији и накнада трошкова превоза исплаћује се на основу посебног обрачуна тих трошкова који саставља технички секретар Комисије, оверава председник Комисије и уз који се обавезно прилаже евиденција присутности седници, односно седницама Комисије, податак о последњем објављеном износу просечне нето зараде у Републици Србији, аутобуска карта за дотичну релацију, односно уколико је превоз извршен сопственим возилом, наводе се регистарске ознаке возила којим је превоз извршен

Члан 12.

Комисија из члана 2. ове Одлуке ради према одредбама Закона, односно у складу са прописом којим се уређује стручна контрола, рани јавни увид и јавни увид у плански документ.

Комисија из члана 2. ове Одлуке ближе одређује свој рад пословником о раду Комисије.

Пословник о раду Комисије предлаже председник Комисије и доноси га Комисија већином гласова на конститутивној седници.

Пословником о раду ближе се уређује начин сазивања седнице, рад на седници, начин вођења записника, начин гласања и одлучивања, начин сачињавања и потписивања записника, односно

А тэритмэны а јелен szakasz 1. bekezdéséből a Szerb Köztársaságban lévő nettó átlagkereset 25%-nak magasságában kerül meghatározásra, a Köztársasági Statisztikai Intézet legutóbb megjelentetett adatai szerint, ülésenként.

А техникаи титкарнак а тэритмэные аз елőző bekezdésben meghatározott тэритмэны 1/2-e (fele) értékében kerül meghatározásra.

9. szakasz

А јелен Határozat 8. szakasza szerinti тэритмэныре nem jogosultak а Bizottság azon tagjai, akik nem vettek részt valamelyik ülésen.

А тэритмэныре azok а személyek jogosultak, akik nincsenek munkaviszonyban Ada község illetékes szervében а szakmai ellenőrzés és а nyilvános betekintés eljárásának levezetésére és akiknek а munkaköri leírásában nem szerepel а Bizottság hatáskörébe tartozó feladatok végzése а јелен Határozat 4. szakaszából.

Kivételesen а тэритмэныре joguk lehet аз елőző bekezdés szerinti személyeknek, abban аз esetben ha а Bizottságban végzett munkát а rendes munkaidőn kívül végzik.

10. szakasz

Az Ada község területén lakóhellyel nem rendelkező bizottságtagoknak útiköltség тэритмэны jár, а lakóhelyük és а Bizottság ülésének helyszíne szerinti település relációján érvényes menetrendi retúrjegy ára értékének megfelelően.

11. szakasz

А munkáért járó тэритмэны és аз útiköltség тэритмэны kifizetése а költségek külön elszámolása alapján történik, amelyet а Bizottság техникаи титкара állít össze, а Bizottság elnöke pedig hitelesít, és amelyhez kötelezően mellékeli а Bizottság ülésein való részvétel nyilvántartását, аз adatot а Szerb Köztársaságban lévő nettó átlagkereset legutóbb megjelentetett összegéről, аз autóbuszjegyet аз érintett relációra, illetve amennyiben а szállítás saját járművel lett végrehajtva, fel kell tüntetni а szállítást végző jármű rendszámтаbla számát.

12. szakasz

А јелен Határozat 2. szakasza szerinti Bizottság а Төрvény rendelkezései szerint dolgozik, illetve аз елőírással, amely а szakmai ellenőrzést, korai nyilvános betekintést és а терв dokumentumba való nyilvános betekintést szabályozza.

А јелен Határozat 2. szakasza szerinti Bizottság а saját munkáját közelebbről а Bizottság munkarendjével rendezi.

А Bizottság munkarendjét а Bizottság elnöke javasolja és а Bizottság аз alakuló ölésén szavazattöbbséggel hozza meg.

А Bizottság munkarendje közelebbről szabályozza аз ülések összehívásának módját, аз ülésen folyó munkát, а jegyzőkönyvvezetés módját, а szavazás és а döntéshozatal módját, а jegyzőkönyv,

извештаја о обављеној стручној контроли, односно о обављеном јавном увиду.

Члан 13.

Овлашћује се Комисија да у случају потребе за обављањем појединих стручних послова, може ангажовати друга правна или физичка лица.

Члан 14.

Административно-техничке и оперативне послове за потребе Комисије обавља Технички секретар из члан 1. ове Одлуке и Одељење за комуналне послове урбанизам, грађевинарство и заштиту животне средине општинске Управе општине Ада.

Члан 15.

Даном почетка примене ове Одлуке престају да важе одредбе Одлуке о образовању Комисије за планове општине Ада ("Службени лист општине Ада", бр. 12/2012).

Ова Одлука ступа на снагу наредног дана од дана објављивања у „Службеном листу општине Ада“.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА

Број:02-10/2016-01 ПРЕДСЕДНИК СО АДА
Дана: 31.03.2016.године Бучу Атила, с.р.

illetve az elvégzett szakmai ellenőrzéséről, illetve a lebonyolított nyilvános betekintésről szóló jelentés összeállításának és aláírásának módját.

13. szakasz

A Bizottság felhatalmazást kap, hogy szükség esetén az egyes szakmai feladatok elvégzésére más jogi vagy természetes személyt alkalmazzon.

14. szakasz

A Bizottság szükségleteire az adminisztratív-technikai és operatív feladatokat a jelen Határozat 1. szakaszában megnevezett technikai titkár és Ada Község Közigazgatási Hivatalának Kommunális Tevékenységi, Városrendezési, Építési és Környezetvédelmi Osztálya látja el.

15. szakasz

A jelen határozat alkalmazásának napjától hatályát veszti megállapította az Ada Község Terveivel Megbízott Bizottság megalakításáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 12/2012. szám).

A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában való megjelentetése napjának másnapjától lép hatályba.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 02-10/2016-01 Búcsú Attila s.k.
Ada, 2016.03.31. ADA KKT ELNÖKE

49.

На основу члана 10. ст. 2. Закона о референдуму и народној иницијативи ("Службени гласник Републике Србије", број 48/94 и 11/98), члана 32. тач. 7. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник Републике Србије", број 129/2007 и 83/2014 – др.закон), као и на основу члана 41. тач. 8. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 10/2014 – Пречишћени текст),

Скупштина општине Ада, на својој седници одржаној 31.03. 2016. године, доноси

**ОДЛУКУ
О РАСПИСИВАЊУ РЕФЕРЕНДУМА НА ПОДРУЧЈУ
ДРУГЕ МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ АДА РАДИ
ДОНОШЕЊА ОДЛУКЕ О УВОЂЕЊУ
САМОДОПРИНОСА**

I.

Расписује се референдум за подручје Друге Месне заједнице Ада ради изјашњавања грађана о Предлогу одлуке о увођењу самодоприноса на подручју Друге Месне заједнице Ада.

II.

Референдум ће се спровести почев од дана 24. 04. 2016. године закључно са даном 28. 04. 2016.

A népszavazásról és népi kezdeményezésről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 48/94 és 11/98 számok) 10. szakaszának 2. bekezdése, a helyi önkormányzatokról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. szám és 83/2014. szám - m.törv.) 32. szakaszának 7. pontja, valamint Ada község státútuma (Ada Község hivatalos Lapja, 10/2014. szám-egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 41. szakaszának 8. pontja alapján,

Ada Község Képviselő-testülete a 2016.03.31-én megtartott ülésén meghozza a

**HATÁROZATOT
NÉPSZAVAZÁS KIÍRÁSÁRÓL AZ ADAI MÁSODIK
HELYI KÖZÖSSÉG TERÜLETÉN, HOZZÁJÁRULÁS
BEVEZETÉSÉRŐL SZÓLÓ HATÁROZAT
MEGHOZATALA CÉLJÁBÓL**

I.

Ada Község Képviselő-testülete az adai Második Helyi Közösség területén népszavazást ír ki, abból a célból, hogy a polgárok véleményt nyilvánítsanak az adai Második Helyi Közösség területén hozzájárulás bevezetéséről szóló határozati javaslatról.

II.

A népszavazás 2016.04.24. és 2016.04.28. közötti időszakban, 7,00 – 20,00 óráig kerül

године, у времену од 7,00 до 20,00 часова.

III.

На референдуму грађани ће се изјаснити о следећем питању:

"Да ли сте за доношење Одлуке о увођењу самодоприноса на подручју Друге Месне заједнице Ада?"

IV.

На гласачком листићу грађани ће се изјашњавати заокурживањем речи: "да" или речи: "не".

V.

На референдуму ће се изјашњавати грађани који имају изборно право и пребивалиште на подручју Друге Месне заједнице Ада.

На референдуму ће се изјашњавати и грађани који немају изборно право и пребивалиште на подручју Друге Месне ако су на овом подручју обвезници пореза на имовину на пољопривредно земљиште, пошто се средствима самодоприноса побољшавају услови коришћења тог земљишта, у складу са Законом о финансирању локалне самоуправе ("Службени гласник Републике Србије", бр. 62/2006, 47/2011, 93/2012, 99/2013 -усклађени дин. изн., 125/2014 -усклађени дин. изн. и 95/2015 – усклађени дин. изн.).

Списак грађана из претходног става сачиниће Савет Друге Месне заједнице, на основу података којима располаже Служба за локалну пореску администрацију Општинске управе Ада и Републички геодетски завод - Служба за катастар непокретности Ада.

VI.

Референдум ће спровести Комисија за спровођење референдума образована посебним решењем Скупштине општине.

Комисија за спровођење референдума одредиће гласачка места, образоваће гласачке одборе, утврдиће укупне резултате референдума, доставиће извештај о спроведеном референдуму Скупштини општине Ада и Савету Друге Месне заједнице Ада и обавити друге послове у складу са законом.

VII.

Ову Одлуку објавити у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број:014-1/2016-01
Дана: 31.03.2016.године

ПРЕДСЕДНИК СО АДА
Бучу Атила, с.р.

lebonyolításra.

III.

A népszavazáson a polgárok a következő kérdéstről nyilatkoznak:

"Támogatja-e Ön az adai Második Helyi Közösség területére vonatkozó hozzájárulás bevezetéséről szóló határozat meghozatalát?"

IV.

A polgárok véleményüket a szavazólapon lévő "igen" vagy "nem" szó bekarikázásával nyilvánítják ki.

V.

A népszavazáson azok a polgárok fognak véleményt nyilvánítani, akik szavazati joggal és lakhellyel rendelkeznek az adai Második Helyi Közösség területén.

A népszavazáson azok a polgárok is véleményt fognak nyilvánítani, akiknek nincs szavazati joguk és lakhelyük az adai Második Helyi Közösség területén, de ezen a területen mezőgazdasági földek utáni vagyoadó kötelezettek, mivel annak használati feltételei a helyi járulék eszközei útján javulnak, összhangban a helyi önkormányzatok pénzeléséről szóló törvénnyel (SZK Hivatalos Közlönye, 62/2006, 47/2011, 93/2012, 99/2013-összehangolt din. összeg, 125/2014-összehangolt din. összeg, 95/2015-összehangolt din. összeg - számok)

Az előző bekezdésben említett polgárok listáját, a Második Helyi Közösség Tanácsa állítja össze, Ada Község Közigazgatási Hivatala helyi adó-adminisztrációs szolgálata és a Köztársasági Földmérő Hivatal adai ingatlan-nyilvántartási szolgálata rendelkezésre álló adatai alapján.

VI.

A népszavazást az Ada Község Képviselő-testülete külön határozatával megalakított népszavazást lebonyolító bizottság bonyolítja le.

A népszavazást lebonyolító bizottság meghatározza a szavazóhelyeket, megalakítja a szavazatszedő bizottságokat, megállapítja a népszavazás összesített eredményeit, jelentést tesz a lebonyolított népszavazásról Ada Község Képviselő-testületének és az adai Második Helyi Közösség Tanácsának, valamint elvégez egyéb teendőket a törvénnyel összhangban.

VII.

A jelen határozatot megjelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 014-1/2016-01
Ada, 2016.03.31.

Búcsú Attila s.k.
ADA KKT ELNÖKE

50.

На основу члана 32. тач. 7. Закона о локалној самоуправи "Службени гласник Републике Србије", број 129/2007 и 83/2014 - др.закон), члана 22. став 1. Закона о финансирању локалне самоуправе ("Службени гласник Републике Србије", број 62/2006, 47/2011, 93/2012, 99/2013 -усклађени дин. изн., 125/2014 -усклађени дин. изн. и 95/2015 – усклађени дин. изн.), као и на основу члана 27. ст. 2. и члана 41. тач. 8. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 10/2014 - Пречишћени текст),

Скупштина општине Ада, на седници одржаној 31.03.2016. године, утврђује

**ПРЕДЛОГ ОДЛУКЕ
О УВОЂЕЊУ САМОДОПРИНОСА НА ПОДРУЧЈУ
ДРУГЕ МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ АДА**

Члан 1.

За задовољавање потреба грађана на подручју Друге Месне заједнице Ада (у даљем тексту: МЗ) уводи се самодопринос за реализацију:

**I. ЗАЈЕДНИЧКОГ ПРОГРАМА ЛОКАЛНЕ
САМОУПРАВЕ И ДРУГЕ МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ АДА**
Наставак изградње канализације

**II. САМОСТАЛНОГ ПРОГРАМА ДРУГЕ МЕСНЕ
ЗАЈЕДНИЦЕ АДА**

- Обнављање и одржавање путева,
- Изградња и одржавање тротоара,
- Одржавање уличне расвете,
- Озелењавање, одржавање зелених површина и одржавање домова МЗ и других јавних објеката,
- Одржавање рекреационог центра
- Изградња и одржавање отворених канала, спречавање и санација евентуалних елементарних непогода,
- За остале потребе:
 - Учешће у одржавању и опремању основне и средње школе, забавишта и обданишта,
 - Помоћ удружењима грађана, друштвеним и цивилним организацијама,
 - Помоћ спортским клубовима,
 - Информисање становништва,
 - Непредвиђене потребе и помоћ становништву,
 - Решавање проблема водоснабдевања становништва.
- Остваривање програма самодоприноса и функционисање МЗ
-

Члан 2.

Средства самодоприноса прикупљају се у временском периоду од 01. јануара 2017. год. до 31.децембра 2020.године

А helyi önkormányzatokról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. szám és 83/2014. szám - m.törv.) 32. szakaszának 7. pontja, a helyi önkormányzatok pénzeléséről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 62/2006, 47/2011, 93/2012, 99/2013-összehangolt din. összeg, 125/2014-összehangolt din. összeg, 95/2015-összehangolt din. összeg - számok), 22. szakaszának 1. bekezdése, valamint Ada község Statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám-egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 27. szakaszának 2. bekezdése és 41. szakaszának 8. pontja alapján, Ada Község Képviselő-testülete a 2016.03.31-én megtartott ülésén megállapítja a

**HATÁROZATI JAVASLATOT
A HELYI JÁRULÉK BEVEZETÉSÉRŐL
AZ ADAI MÁSODIK HELYI KÖZÖSSÉG TERÜLETÉN**

1. szakasz

Az adai Második Helyi Közösség (a továbbiakban: HK) polgárai igényeinek és céljainak elérése érdekében helyi járulékot vezetünk be a következő tételek megvalósítására:

**I. A HELYI ÖNKORMÁNYZAT ÉS AZ ADAI MÁSODIK
HELYI KÖZÖSSÉG KÖZÖS PROGRAMJA**
A csatornahálózat kiépítésének folytatása

**II. AZ ADAI MÁSODIK HELYI KÖZÖSSÉG ÖNÁLLÓ
PROGRAMJA**

- Útfelújítás és karbantartás,
- Járdaeépítés és karbantartás,
- A közvilágítás karbantartása,
- Parkosítás, a zöldfelületek, a HK otthonai-és más középületek karbantartása,
- A rekreációs központ karbantartása,
- Nyílt csatornák létrehozása és karbantartása, az esetleges elemi csapások megakadályozása és szanálása,
- Egyéb szükségletek:
 - részvétel az általános- és középiskola, az óvoda és a napközi karbantartásában és felszerelésében,
 - a polgári egyesületek, a társadalmi- és civilszervezetek támogatása,
 - a sportklubok támogatása,
 - a lakosság tájékoztatása,
 - előre nem látott szükségletek és a lakosság megsegítése,
 - a lakosság vízellátási problémáinak megoldása.
- A helyi járulék programjának megvalósítása és a HK működése

2. szakasz

A helyi járulék beszedése a 2017. január 01-től 2020. december 31-ig terjedő időszakra vonatkozik.

Члан 3.

Укупан износ средства која ће се прикупљати самодоприносом износи 140.000.000,00 динара.

Члан 4.

Самодопринос се прикупља у новцу.

Члан 5.

Обвезници самодоприноса су грађани – физичка лица која имају изборно право и пребивалиште на подручје МЗ, и то:

која остварују примања која се према одредбама закона о порезу на доходак

грађана сматрају зарадом, приходе по основу дивиденде и друге приходе

учешћем у добити, укључујући и све облике прихода који се на основу одредаба закона којим се уређује порез на добит предузећа сматрају дивидендом, као и приходе по основу уговора о делу,

која остварују приходе обављањем самосталне делатности према одредбама закона о порезу на доходак грађана,

која су обвезници пореза на имовину на пољопривредно земљиште, у складу са законом о порезима на имовину.

Обвезници самодоприноса су и грађани – физичка лица која немају изборно право и пребивалиште на подручју МЗ, ако су на овом подручју обвезници пореза на имовину на пољопривредно земљиште, пошто се средствима самодоприноса побољшавају услови коришћења тог земљишта.

Пензионери нису обвезници самодоприноса али на основу посебне писане изјаве могу добровољно уплаћивати самодопринос по основу пензија остварених у земљи и иностранству.

Члан 6.

Основицу самодоприноса чине зараде (плате) запослених, 50% бруто дивиденди и других прихода остварених учешћем у добити расподељених обвезнику, приходи по основу уговора о делу, приходи од самосталне делатности, који уређује порез на доходак грађана, по умањењу плаћених пореза и доприноса, површина пољопривредног земљишта на коју се плаћа порез на имовину, у складу са законом који уређује порез на имовину.

У случају добровољног уплаћивања самодоприноса од стране пензионера сагласно одредбама става 3. претходног члана ове одлуке, основицу самодоприноса чине пензије остварене у земљи и иностранству.

Члан 7.

У погледу ослобађања од обавезе плаћања самодоприноса и олакшица примењују се одредбе

3. szakasz

A helyi járulékból befolyó majdani eszközök teljes összege 140.000.000,00 dinárt tesz ki.

4. szakasz

A helyi járulék pénzben kerül beszedésre.

5. szakasz

A helyi járulékot azon polgárok – természetes személyek kötelesek fizetni, akiknek a szavazati joguk és lakhelyük a HK területén van, éspedig:

akik, a polgárok jövedelemadójáról szóló törvény rendelkezései alapján, keresetnek számító bevételt, az osztalékból és a nyereségrészesedésből származó egyéb jövedelmet, beleértvén a jövedelem minden olyan formáját, mely a vállalatok nyeresége utáni adót szabályozó törvény rendelkezései alapján osztaléknak számít, valamint vállalkozási szerződés alapján, jövedelmet valósítanak meg,

akik önálló tevékenység végzéséből származó jövedelmet valósítanak meg a polgárok jövedelme utáni adóról szóló törvény rendelkezései szerint,

a mezőgazdasági földek utáni vagyonadó kötelezettek, a vagyonadóról szóló törvénnyel összhangban.

A helyi járulékot azon, a HK területén szavazati joggal és lakhellyel nem rendelkező polgárok – természetes személyek is kötelesek fizetni, akiknek ezen a területen mezőgazdasági földek utáni vagyonadó kötelezettsége van, mivel annak használati feltételei a helyi járulék eszközei útján javulnak.

A nyugdíjasok nem kötelesek a helyi járulékot fizetni, de külön írásos nyilatkozat alapján azt önkéntesen befizethetik, a belföldön, illetve külföldön megvalósított nyugdíj alapján.

6. szakasz

A helyi járulék alapjául az alkalmazottak keresete (fizetése), a szétosztott bruttó osztalék és a nyereségből való részesedésből származó a kötelezetre szóló egyéb jövedelmek 50%-a, a vállalkozási szerződés alapján megvalósított jövedelem, önálló tevékenység végzéséből származó jövedelem szolgál, amely után jövedelemadót kell fizetni a polgárok jövedelemadójáról szóló törvénnyel összhangban, a kifizetett adók és járulékok levonása után, továbbá a mezőgazdasági földterületek utáni vagyonadó, a vagyonadóról szóló törvénnyel összhangban.

A nyugdíjasok részéről történő önkéntes helyi járulék fizetése esetében, a jelen határozat előző szakaszának 3. bekezdése rendelkezésével összhangban, a helyi járulék alapjául a belföldön vagy külföldön megvalósított nyugdíj szolgál.

7. szakasz

A helyi járulék fizetése alóli mentesítés és a könnyítések esetére a polgárok jövedelemadójáról, illetve a

Закона којим се уређује порез на доходак грађана, односно порез на имовину.

Члан 8.

Стопа самодоприноса, осим на основицу коју чини површина пољопривредног земљишта, је пропорционална и одређује се према следећем:

-на зараде (плате) запослених	3 %
-на дивиденде и друге приходе остварене учешћем у добити	3 %
-на приходе по основу уговора о делу	3 %
-на приходе од самосталне делатности	3 %
-на пензије остварене у земљи и иностранству, под условима из члана 5. ст. 3. ове одлуке,	2 %

Члан 9.

На пољопривредно земљиште плаћа се самодпринос по катастарском хектару у висини динарске противвредности 20 кг. пшенице по званично објављеној цени на Продуктној берзи у Новом Саду на дан 31.07. текуће године, за наредну годину.

Члан 10.

Обрачун и наплату самодоприноса на зараде, дивиденде и приходе по основу уговора о делу - у случају када се обрачун врши по систему пореза по одбитку, врше исплатиоци тих примања, истовремено са њиховом исплатом, односно истовремено са уплатом одговарајућих пореза и доприноса.

Самодпринос на приход од самосталне делатности и од обвезника пореза на имовину на пољопривредно земљиште у целости утврђује, наплаћује и контролише Служба за локалну пореску администрацију Општинске управе општине Ада.

Обрачун и наплату добровољног самодоприноса из пензија врши исплатилац тих примања приликом њиховог обрачуна.

У погледу начина утврђивања самодоприноса, обрачунавања, застарелости, наплате, рокова за плаћање, обрачуна камате и осталог, сходно се примењују прописи којима се уређује порески поступак и пореска администрација, као и прописи којима се уређује порез на доходак грађана и порез на имовину

Члан 11.

Средства самодоприноса користиће се за основне намене утврђене чланом 1. ове Одлуке у следећим процентуалним сразмерама и номиналним износима:

НАМЕНА – ПОГРАМИ	% УЧЕШЋА	ИЗНОС (дин.)
I. ЗАЈЕДНИЧКОГ ПРОГРАМА ЛОКАЛНЕ САМОУПРАВЕ, ДРУГЕ МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ АДА		
1.Наставак изградње канализације	35%	49.000.000,00
II. САМОСТАЛНИ ПРОГРАМ ДРУГЕ МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ АДА		

vagyonadóról szóló törvény rendelkezéseit kell alkalmazni.

8. szakasz

A helyi járulék százalékaránya, kivéve a mezőgazdasági földterület utáni alapra, az alábbiak szerint lenne fizetve:

- az alkalmazottak keresete (fizetése) után	3%
- az osztalék és a nyereségrészesedésből származó egyéb jövedelem után	3%
- a vállalkozási szerződés alapján járó jövedelem után	3%
- az önálló tevékenységből származó jövedelem után	3%
- a belföldön és külföldön megvalósított nyugdíjakból, a jelen határozat 5. szakaszának 3. bekezdése feltételei szerint	2%

9. szakasz

A mezőgazdasági földterületre, kataszteri hektáronként 20 kg búza dinár ellenértéke az Újvidéki terménytőzsde által, folyó év július 31-én hivatalosan megjelentetett ára szerint, a következő évre.

10. szakasz

A keresetek, az osztalékok és a vállalkozási szerződés szerinti jövedelem utáni helyi járulék elszámolását és megfizetését – abban az esetben amikor az elszámolás a levonáson alapuló adó elszámolási rendszer alapján történik, az adott járandóság fizetői végzik el a kifizetéskor, illetve a megfelelő adó és hozzájárulások befizetésével egy időben.

A mezőgazdasági földek utáni vagyonadó kötelezettek által fizetendő, illetve az önálló tevékenységekből származó jövedelem utáni helyi járulék megállapítását, megfizetését és ellenőrzését, teljes egészében Ada Község Közigazgatási Hivatala helyi adó-adminisztrációs szolgálata végzi.

A nyugdíj utáni önkéntes helyi járulék elszámolását és megfizetését, az adott bevétel kifizetője végzi el, annak elszámolásakor.

A helyi járulék megállapításának módja, elszámolása, elévülése, megfizetése, kifizetési határideje, a kamat elszámolása és egyebek tekintetében, azon előírásokat alkalmazzák, amelyek az adóeljárást és az adó-adminisztrációt, illetve a polgárok jövedelemadóját és a vagyonadót szabályozzák.

11. szakasz

A helyi járulék eszközeit, a jelen határozat 1. szakaszában megállapított alaprendelvényekre használják fel, a következő százalékos részarányokban és számbeli értékekben:

RENDELTEKÉSEK-PROGRAMOK % RÉSZESEDES	ÖSSZEG /din/
I. A HELYI ÖNKORMÁNYZAT ÉS AZ ADAI MÁSODIK HELYI KÖZÖSSÉG KÖZÖS PROGRAMJA	
1. A csatornahálózat kiépítésének folytatása	35% 49.000.000,00
II. AZ ADAI MÁSODIK HELYI KÖZÖSSÉG ÖNÁLLÓ PROGRAMJA	

1. Обнављање и одржавање путева	15%	21.000.000,00
2. Изградња и одржавање тротоара	10%	14.000.000,00
3. Одржавање уличне расвете	3%	4.200.000,00
4. Озелењавање, одржавање зелених површина, одржавање домова МЗ и других јавних објеката	5%	7.000.000,00
5. Одржавање рекреационог центра	3%	4.200.000,00
6. Изградња и одржавање отворених канала, спречавање и санација евентуалних елементарних непогода	5%	7.000.000,00
7. За остале потребе:		
- Учешће у одржавању и опремању основне и средње школе, забавишта и обданишта	5%	7.000.000,00
- Помоћ удружењима грађана, друштвеним и цивилни организацијама	2%	2.800.000,00
- Помоћ спортским клубовима	2%	2.800.000,00
- Информисање становништва	2%	2.800.000,00
- Непредвиђене потребе и помоћ становништву	2%	2.800.000,00
- Решавање проблема водоснабдевања становништва и прикључавање на град. водов.	1%	1.400.000,00
8. Остваривање програма самодоприноса и функционисање МЗ	10%	14.000.000,00
	100%	140.000.000,00

Процент учешћа за поједине намене из претходног става, као и приоритет улагања средстава самодоприноса може се мењати Одлуком Савета МЗ у случају да је реализација програмских садржаја условљена техничко-технолошким разлозима, законским прописима или другим објективним разлозима.

Члан 12.

Средства самодоприноса воде се на посебном рачуну МЗ код надлежне Управе за трезор Министарства финансије РС.

Наредбодавац за пренос и утрошак средстава је Секретар МЗ.

Члан 13.

О средствима самодоприноса води се посебна аналитичка евиденција (у електронском облику) од стране стручне службе Месне заједнице.

Посебна аналитичка евиденција се води како о наплаћеном самодоприносу по категоријама обвезника, тако и о утрошку средстава самодоприноса по наменама.

Посебне евиденције из претходног става се ажурирају једном годишње и доступне су грађанима.

Члан 14.

Средства која се остваре изнад износа који је овом одлуком одређен, враћају се:

обвезницима самодоприноса на зараде,

1. Útfelújítás és karbantartás	15%	21.000.000,00
2. Járdaeépítés és karbantartás	10%	14.000.000,00
3. A közvilágítás karbantartása	3%	4.200.000,00
4. Parkosítás, a zöldfelületek, a HK otthonai és más középületek karbantartása	5%	7.000.000,00
5. A rekreációs központ karbantartása	3%	4.200.000,00
6. Nyílt csatornák létrehozása és karbantartása, az esetleges elemi csapások megakadályozása és szanálása	5%	7.000.000,00
7. Egyéb szükségletek:		
- részvétel az általános- és középiskola, az az óvoda és a napközi karbantartásában és felszerelésében	5%	7.000.000,00
- a polgári egyesületek, a társadalmi és civil szervezetek támogatása	2%	2.800.000,00
- a sportklubok támogatása	2%	2.800.000,00
- a lakosság tájékoztatása	2%	2.800.000,00
- előre nem látott szükségletek és a lakosság megsegítésére	2%	2.800.000,00
- a lakosság vízellátási problémáinak megoldására	1%	1.400.000,00
8. A helyi járulék programjának megvalósítására és a helyi közösség működésére	10%	14.000.000,00
	100%	140.000.000,00

Az előző bekezdésben meghatározott, egyes rendeltetésekre fordított tételeket, mint ahogyan a helyi járulék eszközei befektetésének fontossági sorrendjét, a HK Tanácsa határozattal megváltoztathatja abban az esetben, ha a tervben szereplő tartalmak megvalósítása technikai-technológiai, illetve törvényes előírásokhoz és más objektív feltételekhez kötött.

12. szakasz

A helyi járulék eszközeit külön folyószámlán vezeti a SZK Pénzügyminisztériumának illetékes Kincstári-igazgatósága.

Az eszközök átutalásáról és felhasználásáról a HK titkára rendelkezik.

13. szakasz

A helyi járulék eszközeiről, a HK szakszolgálata külön analitikus nyilvántartást vezet (elektronikus formában).

Külön nyilvántartást kell vezetni a helyi járulék megfizetéséről, járulékalanyok szerint, a járulék eszközeinek rendeltetés szerinti felhasználásáról.

Az előző bekezdésben említett külön nyilvántartásokat évente egyszer kell frissíteni, és ezek a polgárok részére hozzáférhetőek.

14. szakasz

A jelen határozatban megállapított összegben felül megvalósított eszközöket, vissza kell fizetni:

azon járulékalanyoknak, akiknek azt levonták a

приходе по основу дивиденде и приходе по основу уговора о делу, преко исплатилаца тих примања и прихода, на основу евиденције о уплаћеним средствима, с тим што су исплатиоци дужни да та средства врате обвезницима самодоприноса у року од 30 дана од дана враћања средстава од стране МЗ,

обвезницима самодоприноса на приход од самосталне делатности и обвезницима порезна на имовину на пољопривредно земљиште,- од стране Службе за локалну пореску администрацију Општинске управе Ада, на начин и у роковима предвиђеним законом о пореском поступку и пореској администрацији за повраћај више или погрешно наплаћеног пореза.

Члан 15.

Реализацијом програма самодоприноса пре истека рока из члана 2. ове Одлуке престаје обавеза плаћања самодоприноса.

Члан 16.

Надзор грађана о наменском коришћењу средстава самодоприноса врши се путем Надзорног одбора.

Надзорни одбор има председника и 2 члана, које именује Савет МЗ.

Надзорни одбор врши контролу наплате и трошења средстава самодоприноса у складу са законом, овом одлуком и другом релевантном документацијом, о чему подноси годишњи извештај Савету месне заједнице

Члан 17.

Савет МЗ обавља следеће послове у вези самодоприноса:

1. стара се о реализацији програма самодоприноса,
2. одређује извођаче за поједине инвестиције,
3. удружује средства са другим заинтересованим субјектима ради реализације програма,
4. доноси планове у вези реализације програма,
5. на основу извештаја Надзорног одбора из члана 16. ст. 3 ове одлуке, најмање једном годишње, информише грађане МЗ о реализацији самодоприноса и о наменском коришћењу средстава путем web.сајта МЗ, локалних новина и других медија.
6. обавља и друге послове неопходне за реализацију програма самодоприноса.

Члан 18.

О предлогу Одлуке о увођењу самодоприноса грађани се изјашњавају на референдуму у складу са Законом о референдуму и народној иницијативи ("Сл. гласник РС", бр. 48/94 и 11/98).

На референдуму ће се изјашњавати грађани

fizetésből, a nyereségből eredő és a vállalkozási szerződés utáni jövedelemből, ezen bevételek és jövedelmek kifizetőin keresztül, a helyi járulék megfizetésének nyilvántartása alapján, azzal, hogy a kifizetők kötelesek ezen eszközöket a járulékalanyoknak a HK átutalása napjától számított 30 napon belül visszaadni,

mezőgazdasági földek utáni vagyonadó kötelezeteknek, valamint az önálló tevékenység végzéséből származó jövedelem járulékalanyainak, az Ada Község Közigazgatási Hivatala helyi adó-adminisztrációs szolgálata részéről, olyan módon és határidőkben, ahogyan azt az adóeljárásról és adó-adminisztrációról szóló törvény a többletben vagy tévesen befizetett adóval kapcsolatban előlátja.

15. szakasz

Ha a helyi járulék programja, a jelen határozat 2. szakaszában előlátott határidő előtt megvalósul, megszűnik a helyi járulék fizetésének kötelezettsége.

16. szakasz

A polgárok felügyelete a helyi járulék eszközeinek rendeltetésszerű felhasználásáról a Felügyelő Bizottság által valósul meg.

A Felügyelő Bizottságnak elnöke és 2 tagja van, akiket a HK Tanácsa nevez ki.

A Felügyelő Bizottság, a törvénnyel, ezen határozattal, és más érvényes okiratokkal összhangban, ellenőrzi a helyi járulék eszközeinek megfizetését és rendeltetésszerű felhasználását, és erről évi jelentést ad a HK Tanácsának.

17. szakasz

A HK Tanácsa, a helyi járulékkal kapcsolatban a következő feladatokat látja el:

1. gondoskodik a helyi járulék programjának megvalósításáról,
2. meghatározza egyes beruházások kivitelezőit,
3. társítja az eszközöket más érdekelt szubjektumokkal a program megvalósítása érdekében,
4. meghozza a program megvalósításának terveit,
5. a Felügyelő Bizottság ezen határozat 16. szakaszának 3. bekezdésében említett jelentése alapján, évente legalább egyszer tájékoztatja a HK polgárait a helyi járulék megvalósulásáról és az eszközök rendeltetésszerű felhasználásáról, a helyi közösség weboldalán, a helyi újságokon, vagy egyéb médiákon keresztül,
6. elvégzi a helyi járulék programja megvalósításához nélkülözhetetlen egyéb munkálatokat is.

18. szakasz

A helyi járulék bevezetéséről szóló határozati javaslatról a polgárok népszavazás útján nyilatkoznak, összhangban a Népszavazásról és a népi kezdeményezésről szóló törvénnyel (SZK Hivatalos Közlönye, 48/94 és 11/98 számok).

који имају изборно право и пребивалиште на подручју Друге Месне заједнице Ада, као и грађани који немају изборно право и пребивалиште на подручју Друге Месне заједнице али су на овом подручју обвезници плаћања пореза на имовину на пољопривредно земљиште, а средствима се побољшавају услови коришћења тог земљишта, у складу са Законом о финансирању локалне самоуправе ("Сл. гласник РС", бр. 62/2006, 47/2011, 93/2012, 99/2013 -усклађени дин. изн., 125/2014 -усклађени дин. изн. и 95/2015 – усклађени дин. изн.).

Одлука се сматра донетом када се за њу изјасни већина од укупног броја грађана из ст. 2. овог члана.

Члан 19.

Након спроведеног референдума, Одлуку о увођењу самодоприноса у тексту утврђеном одредбама чл. 1-17 овог предлога проглашава Скупштина општине Ада и објављује у „Службеном листу општине Ада“.

Члан 20.

Предлог Одлуке о увођењу самодоприноса ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број:439-4/2016-01 ПРЕДСЕДНИК СО АДА
Дана: 31.03.2016.године Бучу Атила, с.р.

A népszavazáson azon polgárok nyilatkozhatnak, akiknek szavazati joguk és állandó lakhelyük a II. HK területén van, valamint azok a polgárok akik a II. HK területén szavazati joggal és lakhellyel nem rendelkeznek, de ezen a területen mezőgazdasági földek utáni vagyoadó kötelezettek, mivel annak használati feltételei a helyi járulék eszközei útján javulnak, összhangban a helyi önkormányzatok pénzeléséről szóló törvénnyel (SZK Hivatalos Közlönye, 62/2006, 47/2011, 93/2012, 99/2013-összehangolt din. összeg, 125/2014-összehangolt din. összeg, 95/2015-összehangolt din. összeg - számok).

A határozatot akkor tekinthető meghozottnak, hogyha ezen szakasz 2. bekezdésében említett polgárok többsége mellette dönt.

19. szakasz

A népszavazás lebonyolítása után, a helyi járulék bevezetéséről szóló határozatot, a jelen javaslat 1-17. szakaszaiban megállapított szövegben, Ada Község Képviselő-testülete hirdeti ki és jelenteti meg Ada Község Hivatalos Lapjában.

20. szakasz

A helyi járulék bevezetéséről szóló határozati javaslat Ada község Hivatalos Lapjában való megjelenésétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 439-4/2016-01 Búcsú Attila s.k.
Ada, 2016.03.31. ADA KKT ELNÖKE

51.

На основу члана 10. Ст. 2. Закона о референдуму и народној иницијативи ("Службени гласник Републике Србије", број 48/94 и 11/98), члана 32. Тач. 7. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник Републике Србије", број 129/2007 и 83/2014 – др.закон), као и на основу члана 41. Тач. 8. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 10/2014 – Пречишћени текст),

Скупштина општине Ада, на својој седници одржаној 31.03. 2016. Године, доноси

ОДЛУКУ О РАСПИСИВАЊУ РЕФЕРЕНДУМА НА ПОДРУЧЈУ МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ УТРИНЕ РАДИ ДОНОШЕЊА ОДЛУКЕ О УВОЂЕЊУ САМОДОПРИНОСА

I.

Расписује се референдум за подручје Месне заједнице Утрине ради изјашњавања грађана о Предлогу одлуке о увођењу самодоприноса на подручју Месне заједнице Утрине.

A népszavazásról és népi kezdeményezésről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 48/94 és 11/98 számok) 10. szakaszának 2. bekezdése, a helyi önkormányzatokról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. szám és 83/2014. szám - m.törv.) 32. szakaszának 7. pontja, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 41. szakaszának 8 pontja alapján,

Ada Község Képviselő-testülete a 2016.03.31-én megtartott ülésén meghozza a

HATÁROZATOT NÉPSZAVAZÁS KIÍRÁSÁRÓL A TÖRÖKFALUI HELYI KÖZÖSSÉG TERÜLETÉN A HELYI JÁRULÉK BEVEZETÉSÉRŐL SZÓLÓ HATÁROZAT MEGHOZATALA CÉLJÁBÓL

I.

Ada Község Képviselő-testülete népszavazást ír ki a Törökfalui Helyi Közösség területén, abból a célból, hogy a polgárok véleményt nyilvánítsanak a Törökfalui Helyi Közösség területére vonatkozó helyi járulék bevezetéséről szóló határozat-javaslatról.

II.
Референдум ће се дана 24.04. 2016. Године, у времену од 7,00 до 20,00 часова.

III.
На референдуму грађани ће се изјаснити о следећем питању:

„Да ли сте за доношење Одлуке о увођењу самодоприноса на подручју Месне заједнице Утрине?“

IV.
На гласачком листићу грађани ће се изјашњавати заокурживањем речи: „да“ или речи: „не“.

V.
На референдуму ће се изјашњавати грађани који имају изборно право и пребивалиште на подручју Месне заједнице Утрине.

На референдуму ће се изјашњавати грађани који имају изборно право и пребивалиште на подручју Месне заједнице Утрине, као и грађани који немају изборно право и пребивалиште на подручју Месне заједнице Утрине али су на овом подручју обвезници плаћања пореза на имовину на пољопривредно земљиште, а средствима се побољшавају услови коришћења тог земљишта, у складу са Законом о финансирању локалне самоуправе ("Сл. гласник РС", бр. 62/2006, 47/2011, 93/2012, 99/2013 -усклађени дин. изн., 125/2014 -усклађени дин. изн. и 95/2015 – усклађени дин. изн.).

Списак грађана из претходног става сачиниће Савет Месне заједнице Утрине, на основу података којима располаже Служба за локалну пореску администрацију Општинске управе Ада и Републички геодетски завод – Служба за катастар непокретности Ада.

VI.
Референдум ће спровести Комисија за спровођење референдума образована посебним решењем Скупштине општине.

Комисија за спровођење референдума одредиће гласачка места, образоваће гласачке одборе, утврдиће укупне резултате референдума, доставиће извештај о спроведеном референдуму Скупштини општине Ада и Савету Месне заједнице Утрине и обавити друге послове у складу са законом.

VII.
Ову Одлуку објавити у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА

Број:014-2/2016-01
Дана: 31.03.2016.године

ПРЕДСЕДНИК СО АДА
Бучу Атила, с.р.

II.
A népszavazás 2016.04.24-én, 7,00 – 20,00 óráig kerül lebonyolításra.

III.
A népszavazáson a polgárok a következő kérdésről nyilatkoznak:

„Támogatja-e Ön a Törökfalui Helyi Közösség területére vonatkozó helyi járulék bevezetéséről szóló határozat meghozatalát?“

IV.
A polgárok véleményüket a szavazólapon lévő "igen" vagy "nem" szó bekeretezésével nyilvánítják ki.

V.
A népszavazáson azon polgárok fognak véleményt nyilvánítani, akik választói joggal és lakhellyel rendelkeznek a Törökfalui Helyi Közösség területén.

A népszavazáson azon polgárok nyilatkozhatnak, akiknek szavazati joguk és állandó lakhelyük a Törökfalui HK területén van, valamint azok a polgárok akik a Törökfalui HK területén szavazati joggal és lakhellyel nem rendelkeznek, de ezen a területen mezőgazdasági földek utáni vagyoadó kötelezettek, mivel annak használati feltételei a helyi járulék eszközei útján javulnak, összhangban a helyi önkormányzatok pénzeléséről szóló törvénnyel (SZK Hivatalos Közlönye, 62/2006, 47/2011, 93/2012, 99/2013-összehangolt din. összeg, 125/2014-összehangolt din. összeg, 95/2015-összehangolt din. összeg - számok).

Az előző bekezdésben említett polgárok listáját, a Törökfalui Helyi Közösség Tanácsa állítja össze, Ada Község Közigazgatási Hivatala Helyi Adó-adminisztrációs Szolgálat és a Köztársasági Földmérő Hivatal - Adai Ingatlan-nyilvántartási Szolgálat rendelkezésre álló adatai alapján.

VI.
A népszavazást az Ada Község Képviselő-testülete külön végzésével megalakított népszavazást lefolytató bizottság bonyolítja le.

A népszavazást lefolytató bizottság meghatározza a választói helyeket, megalakítja a szavazatszedő bizottságokat, megállapítja a népszavazás összesített eredményeit, jelentést tesz a lebonyolított népszavazásról Ada Község Képviselő-testületének és a Törökfalui Helyi Közösség Tanácsának, valamint elvégzi az egyéb teendőket a törvénnyel összhangban.

VII.
A jelen határozatot megjelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

Szám: 014-2/2016-01
Ada, 2016.03.31.

Búcsú Attila s.k.
ADA KKT ELNÖKE

52.

На основу члана 32. тач. 7. Закона о локалној самоуправи "Службени гласник Републике Србије", број 129/2007 и 83/2014 - др.закон), члана 22. став 1. Закона о финансирању локалне самоуправе ("Службени гласник Републике Србије", број 62/2006, 47/2011, 93/2012, 99/2013 -усклађени дин. изн., 125/2014 -усклађени дин. изн. и 95/2015 – усклађени дин. изн.), као и на основу члана 27. ст. 2. и члана 41. тач. 8. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 10/2014 - Пречишћени текст),

Скупштина општине Ада, на седници одржаној 2016.03.31. године, утврђује

**ПРЕДЛОГ ОДЛУКЕ
О УВОЂЕЊУ САМОДОПРИНОСА НА ПОДРУЧЈУ
МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ УТРИНЕ**

Члан 1.

За задовољавање потреба грађана на подручју Месне заједнице Утрине (у даљем тексту: МЗ) уводи се самодопринос за реализацију:

1. Одржавање и изградња комуналних објеката, путева, тротоара, земљишних путева и улепшавање насеља
2. За функционисање бунара, изградња и одржавање водоводне мреже
3. Учешће у потребама основне школе и забавишта
4. Одржавање уличне расвете
5. Одржавање и изградња јавних зграда
6. За потребе вјерске заједнице у Утрими и у Оборњачи
7. За финансирање Добровољног Вартогасног Друштва
8. За финансирање културних и спортских активности
9. За помоћ социалних угрожених лица
10. За остваривање програма самодоприноса и функционисање Месне заједнице

Члан 2.

Средства самодоприноса прикупљају се у временском периоду од 01. јануара 2017. год. до 31. децембра 2020. године.

Члан 3.

Укупан износ средства која ће се прикупљати самодоприносом износи 20.000.000,00 динара.

Члан 4.

Самодопринос се прикупља у новцу.

Члан 5.

Обвезници самодоприноса су грађани – физичка лица која имају изборно право и пребивалиште на подручје МЗ, и то: која остварују примања која се према одредбама закона о порезу на доходак

А helyi önkormányzatokról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. szám és 83/2014. szám - m.törv.) 32. szakaszának 7. pontja, a helyi önkormányzatok pénzeléséről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 62/2006, 47/2011, 93/2012, 99/2013-összehangolt din. összeg, 125/2014-összehangolt din. összeg, 95/2015-összehangolt din. összeg - számok), 22. szakaszának 1. bekezdése, valamint Ada község Statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám-egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 27. szakaszának 2. bekezdése és 41. szakaszának 8. pontja alapján, Ada Község Képviselő-testülete a 2016.03.31. tartott ülésén megállapítja a

**HATÁROZATI JAVASLATOT
A HELYI JÁRULÉK BEVEZETÉSÉRŐL
A TÖRÖKFALUI HELYI KÖZÖSSÉG TERÜLETÉN**

1. szakasz

A Törökfalui Helyi Közösség (a továbbiakban: HK) területén élő polgárok szükségletei kielégítésére helyi járulék kerül bevezetésre a következő megvalósítására:

1. A kommunális létesítmények, utak, járdák, düllőutak kiépítése és karbantartása, illetve a település csinosítása
2. A kút működtetése, a vízhálózat kiépítése és karbantartása
3. Részvétel az általános iskola és az óvoda szükségleteinek kielégítésében
4. Az utcai közvilágítás karbantartása
5. Középületek karbantartása és kiépítése
6. A vallási közösség szükségleteire Törökfalun és Völgyparton
7. Az Önkéntes Tűzoltók Egyesületének pénzelése
8. Sport és kulturális tevékenységek pénzelése
9. A szociálisan veszélyeztetett személyek megsegítése
10. A helyi járulék programjának megvalósítása és a HK működtetése

2. szakasz

A helyi járulék eszközeinek beszedése a 2017. január 1-től 2020. december 31-ig terjedő időszakra vonatkozik.

3. szakasz

A helyi járulékból befolyó majdani eszközök teljes összege 20.000.000,00 dinár.

4. szakasz

A helyi járulék pénzben kerül beszedésre.

5. szakasz

A helyi járulékot azon polgárok – természetes személyek kötelesek fizetni, akiknek a szavazati joguk és lakhelyük a HK területén van, és pedig: akik, a polgárok jövedelemadójáról szóló törvény rendelkezései alapján, keresetnek számító bevételt, az

грађана сматрају зарадом, приходе по основу дивиденде и друге приходе учешћем у добити, укључујући и све облике прихода који се на основу одредаба закона којим се уређује порез на добит предузећа сматрају дивидендом, као и приходе по основу уговора о делу,

која остварују приходе обављањем самосталне делатности према одредбама закона о порезу на доходак грађана,

која су обвезници пореза на имовину на пољопривредно земљиште, у складу са законом о порезима на имовину.

Обвезници самодоприноса су и грађани – физичка лица која немају изборно право и пребивалиште на подручју МЗ, ако су на овом подручју обвезници пореза на имовину на пољопривредно земљиште, пошто се средствима самодоприноса побољшавају услови коришћења тог земљишта.

Пензионери нису обвезници самодоприноса али на основу посебне писане изјаве могу добровољно уплаћивати самодопринос по основу пензија остварених у земљи и иностранству.

Члан 6.

Основицу самодоприноса чине зараде (плате) запослених, 50% бруто дивиденди и других прихода остварених учешћем у добити расподељених обвезнику, приходи по основу уговора о делу, приходи од самосталне делатности, који уређује порез на доходак грађана, по умањењу плаћених пореза и доприноса, површина пољопривредног земљишта на коју се плаћа порез на имовину, у складу са законом који уређује порез на имовину.

У случају добровољног уплаћивања самодоприноса од стране пензионера сагласно одредбама става 3. претходног члана ове одлуке, основицу самодоприноса чине пензије остварене у земљи и иностранству.

Члан 7.

У погледу ослобађања од обавезе плаћања самодоприноса и олакшица примењују се одредбе Закона којим се уређује порез на доходак грађана, односно порез на имовину.

Члан 8.

Стопа самодоприноса је пропорционална и одређује се према следећем:

- на зараде (плате) запослених	3 %
- на дивиденде и друге приходе остварене учешћем у добити	3 %
-на приходе по основу уговора о делу	3 %
-на приходе од самосталне делатности	3 %
-на пензије остварене у земљи и иностранству, под условима из члана 5. ст. 3. ове одлуке,	2 %

осztalékból és a nyereségrészesedésből származó egyéb jövedelmet, beleértvén a jövedelem minden olyan formáját, mely a vállalatok nyeresége utáni adót szabályozó törvény rendelkezései alapján oszталéknak számít, valamint vállalkozási szerződés alapján, jövedelmet valósítanak meg,

akik önálló tevékenység végzéséből származó jövedelmet valósítanak meg a polgárok jövedelme utáni adóról szóló törvény rendelkezései szerint,

a mezőgazdasági földek utáni vagyonaдó kötelezettek, a vagyonaдóról szóló törvénnyel összhangban.

A helyi járulékot azon, a HK területén szavazati joggal és lakhellyel nem rendelkező polgárok – természetes személyek is kötelesek fizetni, akiknek ezen a területen mezőgazdasági földek utáni vagyonaдó kötelezettsége van, mivel annak használati feltételei a helyi járulék eszközei útján javulnak.

A nyugdíjasok a nyugdíj alapján nem kötelesek helyi járulékot fizetni, de külön írásos nyilatkozat alapján azt önkéntesen befizethetik, a belföldön, illetve külföldön megvalósított nyugdíj alapján.

6. szakasz

A helyi járulék alapjául az alkalmazottak keresete (fizetése), a szétosztott bruttó oszталék és a nyereségből való részesedésből származó a kötelezettre szóló egyéb jövedelmek 50%-a, a vállalkozási szerződés alapján megvalósított jövedelem, önálló tevékenység végzéséből származó jövedelem szolgál, amely után jövedelemadót kell fizetni a polgárok jövedelemadójáról szóló törvénnyel összhangban, a kifizetett adók és járulékok levonása után, továbbá a mezőgazdasági földterületek utáni vagyonaдó, a vagyonaдóról szóló törvénnyel összhangban.

A nyugdíjasok részéről történő önkéntes helyi járulék fizetése esetében, a jelen határozat előző szakaszának 3. bekezdése rendelkezésével összhangban, a helyi járulék alapjául a belföldön vagy külföldön megvalósított nyugdíj szolgál.

7. szakasz

A helyi járulék fizetése alóli mentesítés és a könnyítések esetére a polgárok jövedelemadójáról, illetve a vagyonaдóról szóló törvény rendelkezéseit kell alkalmazni.

8. szakasz

A helyi járulék mértéke részarányos, a következők szerint meghatározva:

- az alkalmazottak keresete (fizetése) után	3%
- az oszталék és a nyereségrészesedésből származó egyéb jövedelem után	3%
- a vállalkozási szerződés alapján járó jövedelem után	3%
- az önálló tevékenységből származó jövedelem után	3%
- a belföldön és külföldön megvalósított nyugdíjából, az ezen határozat 5. szakaszának 3. bekezdése feltételei	

Члан 9.

На пољоприврдно земљиште плаћа се самодпринос по катастарском хектару у висини динарске противвредности 20 кг. пшенице по званично објављеној цени на Продуктној берзи у Новом Саду на дан 31.07. текуће године, за наредну годину.

Члан 10.

Обвезници самодприноса у радној снази су пунолетни и радно способни грађани чије је пребивалиште на подручљу МЗ Утрине (насељених места Утрине, Оборњаче и Стеријино), а у чијем породичном домаћинству нема обвезника самодприноса у нобцу.

Самодпринос у раду утврђује се у вредности једне наднице годишње, по пунолетном и радно способном члану домаћинства, с тим да њену конкретну висину одређује Савет МЗ у периоду када се радови извршавају.

У случају када то обвезник жели или избегава да испуни своју обавезу у рад, та обавеза се замењује обавезом новчане накнаде у висини наднице утврђене сагласно одредбама претходног стаба.

Члан 11.

Обрачун и наплату самодприноса на зараде, дивиденде и приходе по основу уговора о делу - у случају када се обрачун врши по систему пореза по одбитку, врше исплатиоци тих примања, истовремено са њиховом исплатом, односно истовремено са уплатом одговарајућих пореза и доприноса.

Самодпринос на приход од самосталне делатности и од обвезника пореза на имовину на пољопривредно земљиште у целисти утврђује, наплаћује и контролише Служба за локалну пореску администрацију Општинске управе општине Ада.

Обрачун и наплату добровољног самодприноса из пензија врши исплатилац тих примања приликом њиховог обрачуна.

У погледу начина утврђивања самодприноса, обрачунавања, застарелости, наплате, рокова за плаћање, обрачуна камате и осталог, сходно се примењују прописи којима се уређује порески поступак и пореска администрација, као и прописи којима се уређује порез на доходак грађана и порез на имовину.

Члан 12.

Средства самодприноса користиће се за основне намене утврђене чланом 1. ове Одлуке у следећим процентуалним сразмерама и номиналним износима:

НА ТЕРИТОРИЈИ НАСЕЉЕНОГ МЕСТА УТРИНЕ:

НАМЕНА-ПРОГРАМИ	% УЧЕШЋА	ИЗНОС (дин)
-----------------	----------	-------------

szerint 2%

9. szakasz

A mezőgazdasági földterületre, kataszteri hektáronként 20 kg búza dinár ellenértéke az Újvidéki terménytőzsde által, folyó év július 31-én hivatalosan megjelentetett ára szerint, a következő évre.

10. szakasz

A helyi járulékot munkaerő formájában azon nagykorú és munkaképes polgárok kötelesek törleszteni, akiknek lakhelye a Törökfalui HK területén található, valamint akiknek az egy háztartásban élő családtagjai között nincs olyan, aki a helyi járulékot pénz formájában fizeti.

A helyi járulék munkaerőben való törlesztése esetében a helyi járulékot évente a nagykorú és munkaképes családtagonként egy napszám értékében állapítják meg, azzal hogy a tényleges nagyságát a Törökfalui HK határozza meg a munkálatok végrehajtásának időszakában.

Abban az esetben, ha a munkára kötelezett személyesen kéri, illetve ha kibúvik a munka kötelezettsége alól, pénzbeli törlesztésre kötelezik, amelyet a napszámnak az előző szakasz rendelkezései alapján megállapított értéke alapján állapítanak meg.

11. szakasz

A keretek, az osztalékok és a vállalkozási szerződés szerinti jövedelem utáni helyi járulék elszámolását és megfizetetését – abban az esetben amikor az elszámolás a levonáson alapuló adó elszámolási rendszer alapján történik, az adott járandóság fizetői végzik el a kifizetéskor, illetve a megfelelő adó és hozzájárulások befizetésével egy időben.

A mezőgazdasági földek utáni vagyoadó kötelezettek által fizetendő, illetve az önálló tevékenységekből származó jövedelem utáni helyi járulék megállapítását, megfizetetését és ellenőrzését, teljes egészében Ada Község Közigazgatási Hivatala helyi adó-adminisztrációs szolgálata végzi.

A nyugdíj utáni önkéntes helyi járulék elszámolását és megfizetetését, az adott bevétel kifizetője végzi el, annak elszámolásakor.

A helyi járulék megállapításának módja, elszámolása, elévülése, megfizetése, kifizetési határideje, a kamat elszámolása és egyebek tekintetében, azon előírásokat alkalmazzák, amelyek az adóeljárást és az adó-adminisztrációt, illetve a polgárok jövedelemadóját és a vagyoadót szabályozzák.

12. szakasz

A helyi járulék eszközeit, a jelen határozat 1. szakaszában megállapított alaprendelvényekre használják fel, a következő százalékos részarányokban és számbeli értékekben:

TÖRÖKFALU TELEPÜLÉS TERÜLETÉN

RENDELTETÉS-PROGRAMOK	% RÉSZESEDES	ÖSSZEG(din.)
-----------------------	--------------	--------------

1. Одржавање и изградња комуналних објеката, путева, тротоара, земљишних путева и улепшавање насеља	31%	3.100.000,00
2. За функционисање бунара, изградња и одржавање водоводне мреже	10%	1.000.000,00
3. Учешће у потребама основне школе и забавишта	15%	1.500.000,00
4. Одржавање уличне расвете	2%	200.000,00
5. Одржавање и изградња јавних зграда	9%	900.000,00
6. За потребе вјерске заједнице у Утрими	5%	500.000,00
7. За финансирање Добровољно Вартогасно Друштва	10%	1.000.000,00
8. За финансирање културних и спортских активности	2%	200.000,00
9. За помоћ социалних угроцених лица	1%	100.000,00
10. За остваривање програма самодоприноса и функционисање Месне заједнице	15%	1.600.000,00
УКУПНО:		10.000.000,00

**НА ТЕРИТОРИЈИ НАСЕЉЕНОГ МЕСТА
ОБОРЊАЧА:**

НАМЕНА-ПРОГРАМИ	% УЧЕШЋА	ИЗНОС (дин)
1. Одржавање и изградња комуналних објеката, путева, тротоара, земљишних путева и улепшавање насеља	30%	1.800.000,00
2. За функционисање бунара, изградња и одржавање водоводне мреже	10%	600.000,00
3. Учешће у потребама основне школе и забавишта	15%	900.000,00
4. Одржавање уличне расвете	2%	120.000,00
5. Одржавање и изградња јавних зграда	10%	600.000,00
6. За потребе вјерске заједнице у Оборњачи	5%	300.000,00
7. За финансирање Добровољног Вартогасно Друштва	10%	600.000,00
8. За финансирање културних и спортских активности	2%	120.000,00
9. За помоћ социалних угроцених лица	1%	60.000,00
10. За остваривање програма самодоприноса и функционисање Месне заједнице	15%	900.000,00
УКУПНО:		6.000.000,00

**НА ТЕРИТОРИЈИ НАСЕЉЕНОГ МЕСТА СТЕРИЈИНО
СЕЛО:**

НАМЕНА-ПРОГРАМИ	% УЧЕШЋА	ИЗНОС (дин)
1. Одржавање и изградња комуналних објеката, путева, тротоара, земљишних путева и улепшавање насеља	35%	1.400.000,00
2. За функционисање бунара, изградња и одржавање водоводне мреже	10%	400.000,00
3. Одржавање уличне расвете	2%	80.000,00
4. Одржавање и изградња јавних зграда		

1. A kommunális létesítmények, utak, járdák, düllőutak kiépítése és karbantartása, illetve a település csinosítása	31%	3.100.000,00
2. A kút működtetése, a vízhálózat kiépítése és karbantartása	10%	1.000.000,00
3. Részvétel az általános iskola és az óvoda szükségleteinek kielégítésében	15%	1.500.000,00
4. Az utcai közvilágítás karbantartása	2%	200.000,00
5. Középületek karbantartása és kiépítése	9%	900.000,00
6. A vallási közösség szükségleteire Törökfalun	5%	500.000,00
7. Az Önkéntes Tűzoltók Egyesületének pénzelése	10%	1.000.000,00
10. Sport és kulturális tevékenységek pénzelése	2%	200.000,00
9. A szociálisan veszélyeztetett személyek megsegítése	1%	100.000,00
10. A helyi járulék programjának megvalósítása és a HK működtetése	15%	1.600.000,00
ÖSSZESEN:		10.000.000,00

VÖLGYPART TELEPÜLÉS TERÜLETÉN:

RENDELTELTÉSI-PROGRAMOK	% RÉSZESEDÉS	ÖSSZEG (din.)
1. A kommunális létesítmények, utak, járdák, düllőutak kiépítése és karbantartása, illetve a település csinosítása	30%	1.800.000,00
2. A kút működtetése, a vízhálózat kiépítése és karbantartása	10%	600.000,00
3. Részvétel az általános iskola és az óvoda szükségleteinek kielégítésében	15%	900.000,00
4. Az utcai közvilágítás karbantartása	2%	120.000,00
5. Középületek karbantartása és kiépítése	10%	600.000,00
6. A vallási közösség szükségleteire Völgyparton	5%	300.000,00
7. Az Önkéntes Tűzoltók Egyesületének pénzelése	10%	600.000,00
8. Sport és kulturális tevékenységek pénzelése	2%	120.000,00
9. A szociálisan veszélyeztetett személyek megsegítése	1%	60.000,00
10. A helyi járulék programjának megvalósítása és a HK működtetése	15%	900.000,00
ÖSSZESEN:		6.000.000,00

VALKAISOR TELEPÜLÉS TERÜLETÉN:

RENDELTELTÉSI-PROGRAMOK	% RÉSZESEDÉS	ÖSSZEG (din.)
1. A kommunális létesítmények, utak, járdák, düllőutak kiépítése és karbantartása, illetve a település csinosítása	35%	1.400.000,00
2. A kút működtetése, a vízhálózat kiépítése és karbantartása	10%	400.000,00
3. Az utcai közvilágítás karbantartása	2%	80.000,00
4. Középületek karbantartása és kiépítése		

	30%	1.200.000,00
5. За финансирање културних и спортских активности		
	7%	280.000,00
6. За помоћ социалних угроцених лица		
	1%	40.000,00
7. За остваривање програма самодоприноса и функционисање Месне заједнице		
	15%	600.000,00
УКУПНО:		4.000.000,00
СВЕГА УКУПНО:		20.000.000,00

Процент учешћа за поједине намене из претходног става, као и приоритет улагања средстава самодоприноса може се мењати Одлуком Савета МЗ у случају да је реализација програмских садржаја условљена техничко-технолошким разлозима, законским прописима или другим објективним разлозима.

Члан 13.

Средства самодоприноса воде се на посебном рачуну МЗ код надлежне Управе за трезор Министарства финансије РС.

Наредбодавац за пренос и утрошак средстава је Секретар МЗ.

Члан 14.

О средствима самодоприноса води се посебна аналитичка евиденција (у електронском облику) од стране стручне службе Месне заједнице.

Посебна аналитичка евиденција се води како о наплаћеном самодоприносу по категоријама обвезника, тако и о утрошку средстава самодоприноса по наменама.

Посебне евиденције из претходног става се ажурирају једном годишње и доступне су грађанима.

Члан 15.

Средства која се остваре изнад износа који је овом одлуком одређен, враћају се:

обвезницима самодоприноса на зараде, приходе по основу дивиденде и приходе по основу уговора о делу, преко исплатилаца тих примања и прихода, на основу евиденције о уплаћеним средствима, с тим што су исплатиоци дужни да та средства врате обвезницима самодоприноса у року од 30 дана од дана враћања средстава од стране МЗ, обвезницима самодоприноса на приход ад самосталне делатности и обвезницима порезна на имовину на пољопривредно земљиште,- од стране Службе за локалну пореску администрацију Општинске управе Ада, на начин и у роковима предвиђеним законом о пореском поступку и пореској администрацији за повраћај више или погрешно наплаћеног пореза.

Члан 16.

Реализацијом програма самодоприноса пре истека рока из члана 2. ове Одлуке престаје обавеза плаћања самодоприноса.

	30%	1.200.000,00
5. Sport és kulturális tevékenységek pénzelése		
	7%	280.000,00
6. A szociálisan veszélyeztetett személyek megsegítése		
	1%	40.000,00
7. A helyi járulék programjának megvalósítása és a HK működtetése		
	15%	600.000,00
ÖSSZESEN:		4.000.000,00
MINDÖSSZESEN:		20.000.000,00

Az előző bekezdésben meghatározott, egyes rendeltetésekre fordított tételeket, mint ahogyan a helyi járulék eszközei befektetésének fontossági sorrendjét, a HK Tanácsa határozattal megváltoztathatja abban az esetben, ha a tervben szereplő tartalmak megvalósítása technikai-technológiai, illetve törvényes előírásokhoz és más objektív feltételekhez kötött.

13. szakasz

A helyi járulék eszközeit a HK külön folyószámláján vezeti a SZK Pénzügyminisztériumának illetékes Kincstári-igazgatóságánál.

Az eszközök átutalásáról és felhasználásáról a HK titkára rendelkezik.

14. szakasz

A helyi járulék eszközeiről a HK szakszolgálata külön analitikus nyilvántartást vezet (elektronikus formában).

Külön analitikus nyilvántartást vezetnek úgy a helyi járulék megfizetéséről, járulékalanyok szerint, mint a járulék eszközeinek rendeltetés szerinti felhasználásáról.

Az előző bekezdésben említett külön nyilvántartásokat évente egyszer frissítik, és ezek a polgárok részére hozzáférhetőek.

15. szakasz

A jelen határozatban megállapított összegben felül megvalósított eszközöket, vissza kell fizetni:

azon járulékalanyoknak, akiknek azt levonták a fizetésből, a nyereségből eredő és a vállalkozási szerződés utáni jövedelemből, ezen bevételek és jövedelmek kifizetőin keresztül, a helyi járulék megfizetésének nyilvántartása alapján, azzal, hogy a kifizetők kötelesek ezen eszközöket a járulékalanyoknak a HK átutalása napjától számított 30 napon belül visszaadni,

mezőgazdasági földek utáni vagyonadó kötelezetteknek, valamint az önálló tevékenység végzéséből származó jövedelem járulékalanyainak, az Ada Község Közigazgatási Hivatala helyi adó-adminisztrációs szolgálata részéről, olyan módon és határidőben, ahogyan azt az adóeljárásról és adó-adminisztrációról szóló törvény a többletben vagy tévesen befizetett adóval kapcsolatban előlátja.

16. szakasz

Ha a helyi járulék programja, az ezen határozat 2. szakaszában előlátott határidő előtt megvalósul, megszűnik a helyi járulék fizetésének kötelezettsége.

Члан 17.

Надзор грађана о наменском коришћењу средстава самодоприноса врши се путем Надзорног одбора.

Надзорни одбор има председника и 2 члана, које именује Савет МЗ.

Надзорни одбор врши контролу наплате и трошења средстава самодоприноса у складу са законом, овом одлуком и другом релевантном документацијом, о чему подноси годишњи извештај Савету месне заједнице

Члан 18.

Савет МЗ обавља следеће послове у вези самодоприноса:

1. стара се о реализацији програма самодоприноса,
2. одређује извођаче за поједине инвестиције,

3. удружује средства са другим заинтересованим субјектима ради реализације програма,

4. доноси планове у вези реализације програма,

5. на основу извештаја Надзорног одбора из члана 16. ст. 3 ове одлуке, најмање једном годишње, информисе грађане МЗ о реализацији самодоприноса и о наменском коришћењу средстава путем web.сајта МЗ, локалних новина и других медија.

6. обавља и друге послове неопходне за реализацију програма самодоприноса.

Члан 19.

О предлогу Одлуке о увођењу самодоприноса грађани се изјашњавају на референдуму у складу са Законом о референдуму и народној иницијативи ("Сл. гласник РС", бр. 48/94 и 11/98).

На референдуму ће се изјашњавати грађани који имају изборно право и пребивалиште на подручју Месне заједнице Утрине, као и грађани који немају изборно право и пребивалиште на подручју Месне заједнице Утрине али су на овом подручју обвезници плаћања пореза на имовину на пољопривредно земљиште, а средствима се побољшавају услови коришћења тог земљишта, у складу са Законом о финансирању локалне самоуправе ("Сл. гласник РС", бр. 62/2006, 47/2011, 93/2012, 99/2013 -усклађени дин. изн., 125/2014 -усклађени дин. изн. и 95/2015 – усклађени дин. изн.).

Одлука се сматра донетом када се за њу изјасни већина од укупног броја грађана из ст. 2. овог члана.

Члан 20.

Након спроведеног референдума, Одлуку о увођењу самодоприноса у тексту утврђеном одредбама чл. 1-18 овог предлога проглашава Скупштина општине Ада и објављује у „Службеном листу општине Ада”.

Члан 21.

Предлог Одлуке о увођењу самодоприноса

17. szakasz

A polgárok felügyelete a helyi járulék eszközeinek rendeltetésszerű felhasználásáról a Felügyelő Bizottság által valósul meg.

A Felügyelő Bizottságnak elnöke és 2 tagja van, akiket a HK Tanácsa nevez ki.

A Felügyelő Bizottság, a törvénnyel, ezen határozattal és más erre vonatkozó okirattal összhangban ellenőrzi a helyi járulék eszközeinek megfizetését és rendeltetésszerű felhasználását, és erről évi jelentést terjeszt be a HK Tanácsának.

18. szakasz

A HK Tanácsa, a helyi járulékkal kapcsolatban a következő feladatokat látja el:

1. gondoskodik a helyi járulék programjának megvalósításáról,

2. meghatározza egyes beruházások kivitelezőit,

3. társítja az eszközöket más érdekelt szubjektumokkal a program megvalósítása érdekében,

4. meghozza a program megvalósításának terveit,

5. a Felügyelő Bizottság ezen határozat 16. szakaszának 3. bekezdésében említett jelentése alapján, évente legalább egyszer tájékoztatja a HK polgárait a helyi járulék megvalósulásáról és az eszközök rendeltetésszerű felhasználásáról, a helyi közösség weboldalán, a helyi újságokon, vagy egyéb médiákon keresztül,

6. elvégzi a helyi járulék programja megvalósításához nélkülözhetetlen egyéb munkálatokat is.

19. szakasz

A helyi járulék bevezetéséről szóló határozati javaslatról a polgárok népszavazás útján nyilatkoznak, összhangban a Népszavazásról és a népi kezdeményezésről szóló törvénnyel (SZK Hivatalos Közlönye, 48/94 és 11/98 számok).

A népszavazáson azon polgárok nyilatkozhatnak, akiknek szavazati joguk és állandó lakhelyük a Törökfalu HK területén van, valamint azok a polgárok akik a Törökfalu HK területén szavazati joggal és lakhellyel nem rendelkeznek, de ezen a területen mezőgazdasági földek utáni vagyoadó kötelezettek, mivel annak használati feltételei a helyi járulék eszközei útján javulnak, összhangban a helyi önkormányzatok pénzeléséről szóló törvénnyel (SZK Hivatalos Közlönye, 62/2006, 47/2011, 93/2012, 99/2013-összehangolt din. összeg, 125/2014-összehangolt din. összeg, 95/2015-összehangolt din. összeg - számok).

A határozatot akkor tekinthető meghozottnak, hogyha ezen szakasz 2. bekezdésében említett polgárok többsége mellette dönt.

20. szakasz

A népszavazás lebonyolítása után, a helyi járulék bevezetéséről szóló határozatot, az ezen javaslat 1-18. szakaszaiban megállapított szövegben, Ada Község Képviselő-testülete hirdeti ki és jelenteti meg Ada Község Hivatalos Lapjában.

21. szakasz

A helyi járulék bevezetéséről szóló határozat-

ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеном листу општине Ада"а примењује се од 01.јануара 2017.год.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број:439-5/2016-01 ПРЕДСЕДНИК СО АДА
Дана: 31.03.2016.године Бучу Атила, с.р.

javaslat Ada Község Hivatalos Lapjában való megjelenésétől számított nyolcadik napon lép hatályba, alkalmazása pedig 2017. január 1-jétől kezdődik.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 439-5/2016-01 Búcsú Attila s.k.
Ada, 2016.03.31. ADA KKT ELNÖKE

53.

На основу члана 41. став 1. тачка 32. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, бр. 10/2014-пречишћен текст) а у вези са чланом 61 став 3. и 4., чланом 62 став 4. и чланом 64 став 2., 3. и 4. члана Закона о пољопривредном земљишту („Службени гласник Републике Србије“, број 62/06, 65/08, 41/09 и 112/15)

Скупштина општине Ада на седници одржаној 31.03.2016.године доноси

**ОДЛУКА
О ИЗМЕНИ И ДОПУНИ ОДЛУКЕ О ОДРЕЂИВАЊУ
НАДЛЕЖНОГ ОГРАНА ЗА СПРОВОЂЕЊЕ
ПОСТУПКА ДАВАЊА У ЗАКУП ПОЉОПРИВРЕДНОГ
ЗЕМЉИШТА У ДРЖАВНОЈ СВОЈИНИ**

I.

У члану 1. Одлуке о одређивању надлежног ограна за спровођење поступка давања у закуп пољопривредног земљишта у државној својини бр. број 464-9/2006-01 од 29.09.2006. године (даље Одлука) речи „Министарство пољопривреде, шумарства и водопривреде“ мењају се и гласе „Министарство надлежно за послове пољопривреде“ односно додаје се нови став „Одређује се председник општине као надлежан орган за расписивање јавног позива за коришћење пољопривредног земљишта у државној својини без плаћања накнаде.“

II.

Члан 2. Одлуке се мења и гласи:
„Одређује се председник општине, као надлежан орган, да на основу предлога Комисије за спровођење поступка јавног надметања за давање у закуп пољопривредног земљишта у државној својини на територији Општине Ада, коју образује надлежни орган општине Ада, донесе Одлуку о давању на коришћење пољопривредног земљишта у државној својини без плаћања накнаде и Одлуку о давању у закуп пољопривредног земљишта у државној својини, уз сагласност Министарства“

Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 41. szakasza 1. bekezdésének 32. pontja alapján, a mezőgazdasági földterületről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 62/06, 65/08, 41/09. és 112/15. számok) a 61. szakaszának 3. és 4. bekezdésével, 62. szakaszának 4. bekezdésével és 64. szakaszának 2,3. és 4. bekezdésével kapcsolatban, Ada Község Képviselő-testülete a 2016.03.31-én megtartott ülésén meghozza a

**HATÁROZATOT
AZ ÁLLAMI TULAJDONÚ MEZŐGAZDASÁGI
FÖLDEK BÉRBEADÁSI ELJÁRÁSÁNAK
LEFOLYTATÁSÁRA ILLETÉKES SZERV
MEGHATÁROZÁSÁRÓL SZÓLÓ HATÁROZAT
MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL**

I.

Az állami tulajdonú mezőgazdasági földek bérbeadási eljárásának lefolytatására illetékes szerv meghatározásáról szóló határozat (szám: 464-9/2006-01, kelt: 2006.09.29.) (a továbbiakban: Határozat) 1. szakaszában a „Mezőgazdasági, Erdészeti és Vízügyi Minisztérium” szavakat a „mezőgazdaságban illetékes minisztérium” szavak váltják, illetve egy új bekezdéssel bővül, amely így hangzik: „Ada Község Képviselő-testülete a község polgármesterét jelöli ki illetékes szervként a nyilvános felhívás kiírására az állami tulajdonú mezőgazdasági földterületek térítésmentes használatba adására.“

II.

A Határozat 2. szakasza módosul és így hangzik:
„Ada Község Képviselő-testülete a község polgármesterét jelöli ki illetékes szervként, hogy az Ada község illetékes szerve által létrehozott, Állami Tulajdonú Mezőgazdasági Földek Bérbeadására Vonatkozó Nyilvános Árverés Lefolytatásával Foglalkozó Bizottság javaslata alapján, meghozza az állami tulajdonú mezőgazdasági földterületek térítésmentes használatba adásról szóló határozatot és az állami tulajdonú mezőgazdasági földterületek bérbeadásról szóló határozatot, a Minisztérium jóváhagyásával“.

<p>III. Ова Одлука ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу општине Ада“</p> <p>Република Србија Аутономна Покрајина Војводина Општина Ада СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА Број:464-8/2016-01 ПРЕДСЕДНИК СО АДА Дана: 31.03.2016.године Бучу Атила, с.р.</p>	<p>III. A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában való megjelentetésének napján lép hatályba.</p> <p>Szerb Köztársaság Vajdaság Autonóm Tartomány Ada község ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE Szám: 464-8/2016-01 Búcsú Attila s.k. Ada, 2016.03.31. ADA KKT ELNÖKE</p>
---	---

54.

На основу члана 41. став 1. тачка 32. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, бр. 10/2014-пречишћен текст) и Одлуке о одређивању надлежног органа за спровођење поступка давања у закуп пољопривредног земљишта у државној својини („Службени лист општине Ада“, бр.14/06) а у вези са чланом 61,62, 64, 64а и 64б Закона о пољопривредном земљишту („Службени гласник Републике Србије“, број 62/06, 65/08 , 41/09 и 112/15)

Скупштина општине Ада на седници одржаној 31.03.2016.године доноси

**ОДЛУКУ
О ОБРАЗОВАЊУ КОМИСИЈЕ ЗА СПРОВОЂЕЊЕ
ПОСТУПКА ЈАВНОГ НАДМЕТАЊА ЗА ДАВАЊЕ У
ЗАКУП ПОЉОПРИВРЕДНОГ ЗЕМЉИШТА У
ДРЖАВНОЈ СВОЈИНИ**

I.
Образује се Комисија за спровођење поступка јавног надметања за давање у закуп пољопривредног земљишта у државној својини.

II.
Комисију чине:
- Моника Урбан, председник
- Ласло Апро, члан
- Атила Кош, члан
- Лазар Стојановић, члан
- Бранислава Бакош, члан
- Јожеф Молнар, члан
- Силвиа Угрнов, члан

Мандат комисије траје до краја реализације Годишњег програма заштите, уређења и коришћења пољопривредног земљишта на територији Општине Ада за 2016. годину

III.
Задатак Комисије из члана I. овог решења је да за површине пољопривредног земљишта у државној својини обухваћене Годишњим програмом заштите уређења и коришћења пољопривредног земљишта на територији општине Ада

- даје предлог председнику општине за доношење Одлуке о давању на коришћење без плаћања накнаде ,
- одреди цене закупа и даје предлог

Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 41. szakasza 1. bekezdésének 32. pontja, valamint az állami tulajdonú mezőgazdasági földek bérbeadási eljárásának lefolytatására illetékes szerv meghatározásáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 14/06 szám) alapján, a mezőgazdasági földterületről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 62/06, 65/08, 41/09. és 112/15. számok) 61, 62, 64, 64a és 64b szakaszával kapcsolatban,

Ada Község Képviselő-testülete a 2016.03.31-én megtartott ülésén meghozza a

**HATÁROZATOT
AZ ÁLLAMI TULAJDONÚ MEZŐGAZDASÁGI
FÖLDEK BÉRBEADÁSÁRA VONATKOZÓ
NYILVÁNOS ÁRVERÉS LEFOLYTATÁSÁVAL
FOGLALKOZÓ BIZOTTSÁG LÉTREHOZÁSÁRÓL**

I.
Ada Község Képviselő-testülete létrehozza az Állami Tulajdonú Mezőgazdasági Földek Bérbeadására Vonatkozó Nyilvános Árverés Lefolytatásával Foglalkozó Bizottságot.

II.
A bizottságot alkotja:
- Urbán Mónika , elnök
- Apró László, tag
- Kós Attila, tag
- Lazar Stojanović, tag
- Branislava Bakos, tag
- Molnár József, tag
- Ugrnov Szilvia , tag

A Bizottság megbízatása az Ada községbeli mezőgazdasági földek védelmének, rendezésének, és használatának 2016. évi programja megvalósításának végéig tart.

III.
A jelen határozat I. pontjában megnevezett bizottság feladata, hogy az Ada községbeli mezőgazdasági földek védelmének, rendezésének, és használatának éves programjával felöltelt állami tulajdonú mezőgazdasági földterületekre:

- javaslatot terjeszt elő a polgármesternek a térítésmentes használatba adásról szóló határozat meghozatalára,
- meghatározza a bérleti díjat és javaslatot

- председнику општине за доношење Одлука о давању у закуп по праву пречег закупа
- одреди почетне цене закупа јавних надметања за давање у закуп пољопривредног земљишта у државној својини
 - спроводи поступак давања у закуп пољопривредног земљишта у државној својини по основу јавног надметања, води записнике и даје предлоге председнику општине за доношење одлуке за избор најповљнијег понуђача односно Одлуке о давању у закуп пољопривредног земљишта у државној својини

IV.

Ступањем на снагу ове Одлуке, ставља се ван снаге Одлука о образовању Комисије за спровођење поступка јавног надметања за давање у закуп пољопривредног земљишта у државној својини („Службени лист општине Ада“, бр.30/2012, 32/2013 и 9/2015)

V.

Ова Одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном листу општине Ада“

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број:02-21/2016-01 ПРЕДСЕДНИК СО АДА
Дана: 31.03.2016.године Бучу Атила, с.р.

- terjeszt elő a polgármesternek az előbérleti jog alapján történő bérbeadásról szóló határozat meghozatalára,
- meghatározza a bérleti díj kezdőárát az állami tulajdonú mezőgazdasági földterületek nyilvános árverés útján történő bérbeadásához,
 - lefolytatja az állami tulajdonú mezőgazdasági földterületek nyilvános árverés útján történő bérbeadásának eljárását, jegyzőkönyvet vezet és javaslatot terjeszt elő a polgármesternek a legkedvezőbb ajánlattevő kiválasztásáról szóló határozat meghozatalára, illetve az állami tulajdonú mezőgazdasági földterület bérbeadásról szóló határozat meghozatalára.

IV.

A jelen határozat hatályba lépésével hatályát veszti az Állami Tulajdonú Mezőgazdasági Földek Bérbeadására Vonatkozó Nyilvános Árverés Lefolytatásával Foglalkozó Bizottság létrehozásáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 30/2012, 32/2013. és 9/2015. számok).

V.

A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában való megjelentetésének napjától számított nyolcadik napon lép hatályba.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 02-21/2016-01 Búcsú Attila s.k.
Ada, 2016.03.31. ADA KKT ELNÖKE

55.

На основу члана 9.став 4. Закона о финансијској подршци породици са децом („Службени гласник РС“ бр. 16/2002, 115/2005 и 107/2009 – др. закон) и члана 15, тач. 41. Статута Општине Ада („Службени лист општине Ада “ бр. 10/2014 –Пречишћени текст),

Скупштина општине Ада, на седници одржаној дана 31.03.2016. године, доноси

ОДЛУКУ

О ИЗМЕНАМА И ДОПУНАМА ОДЛУКЕ О ПОДРШЦИ ПОРОДИЦАМА ЗА НОВОРОЂЕНО ДЕТЕ И ЗА СПРОВОЂЕЊЕ ПРОГРАМА ЛЕЧЕЊА НЕПЛОДНОСТИ ПОСТУПЦИМА БИОМЕДИЦИНСКИ ПОТПОМОГНУТОГ ОПОЉЕЊА

Члан 1.

Члан 1. Одлуке о подршци породицама за новорођено дете и за спровођење програма лечења

A gyermekes családok pénzügyi támogatásáról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 16/2002., 115/2005. számok és 107/2009. szám - m.törv.) 9. szakaszának 4. bekezdése, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám-egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 15. szakaszának 41. pontja alapján, Ada Község Képviselő-testülete a 2016.03.31-én tartott ülésén meghozza a

RENDELETET

AZ ÚJSZÜLÖTT GYERMEKEK UTÁNI CSALÁDTÁMOGATÁSRÓL, VALAMINT A MEDDŐSÉG ORVOSBIOLÓGIAI TECHNIKÁKKAL SEGÍTETT MEGTERMÉKENYÍTÉSI ELJÁRÁSOKKAL VALÓ GYÓGYÍTÁSI PROGRAMJA VÉGREHAJTÁSÁNAK TÁMOGATÁSÁRÓL SZÓLÓ RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL

1. szakasz

Az újszülött gyermekek utáni családtámogatásról, valamint a meddőség

неплодности поступцима биомедицински потпомогнутог оплођења ("Службени лист општине Ада", број 20/2014), мења се и сада гласи:

„Овом одлуком уређују се право финансирања односно подршке породицама за новорођену децу и право парова за финансирање спровођења програма лечења неплодности поступцима биомедицински потпомогнутог оплођења (у даљем тексту: БМПО) – за трећи покушај и у оправданим случајевима за први покушај за породице и парове на територији општине Ада (у даљем тексту: Општина), носиоци права, услови и начин остваривања права, начин обезбеђивања средстава и друга питања од значаја за остваривање ових права.

Члан 2.

У члану 4. Одлуке мења се реч „трећег“ и сада гласи „одређеног“.

Члан 3.

Члан 9. Одлуке мења се и сада гласи:

„За трећи покушај БМПО мајка будућег првог детета остварује право на накнаду трошкова овог поступка до износа од 300.000,00 динара.

Ово право за трећи покушај може да оствари и мајка које има једно дете и у циљу рађања другог детета се подвргава БМПО.

Ово право за први покушај, у оправданим случајевима, може да остварује и пар која нема ниједно дете, кад није био упућиван на вантелесну оплодњу о трошку Републичког фонда за здравствено осигурање, а да је према медицинском налазу то једини начин да дође до жељене трудноће.

Захтев за остваривање права и става 1., 2. и 3. овог члана подноси се надлежној стручној комисији Одсека за друштвене делатности и заједничке послове Одељења за општу управу, друштвене делатности и заједничке послове Општинске управе општине Ада.

Уз захтев из претходног става прилаже се:

1. документација на основу чега се може утврдити оправданост одређеног покушаја БМПО
2. потврда о укључености у припремни процес поступка вантелесне оплодње издата од стране здравствене установе надлежне за БМПО

орвосбиолошкијим техникама помоћу које се остварује оплодња и њиховим помоћу које се остварује оплодња (у даљем тексту: БМПО) – за трећи покушај и у оправданим случајевима за први покушај за породице и парове на територији општине Ада (у даљем тексту: Општина), носиоци права, услови и начин остваривања права, начин обезбеђивања средстава и друга питања од значаја за остваривање ових права.

„Ezzel a rendelettel a Képvise -testület szabalyozza az  sz l tt gyermekek utáni csal dt mogaty t, illetve a p nzel sre való jogosultságot, valamint a párok jogosultságát meddőség orvosbiológiai technikákkal segített megterm kenyt si eljárásokkal való gyógyítási programja végrehajtásának pénzelésére (a további szövegben: BMPO) – a harmadik, és indokolt esetekben az első kísérletre az Ada község (a további szövegben: község) területén élő családok és párok számára, a joghordoz kat, a jogosultság megvalósításának feltételeit és módját, az eszközök biztosításának módját, valamint ezen jog megvalósításához fűződő egyéb jelent s kérdéseket.

2. szakasz

A rendelet 4. szakaszában a „harmadik” sz t a „bizonyos” sz  váltja.

3. szakasz

A rendelet 9. szakasza módosul és  gy hangzik:

„A BMPO harmadik kísérletére, a majdani első gyermek anyja az eljárás költségeinek megtérítése címen 300.000,00 dinár összegig terjedő összegre jogosult.

A jogosultságot a harmadik kísérletre érvényesítheti az egy gyerekes anya és, amely a második gyermek születése céljából veti alá magát a BMPO elj r snek.

Ezt a jogosultságot az első kísérletre, indokolt esetben, megvalósíthatja az a p r és, amelynek nincs gyermeke, amikor nem volt a Köztársasági Egészségbiztosítási Alap költségén mesterséges megterm kenyt sre beutalva, amennyiben az orvosi lelet szerint ez az egyedüli módja a kívánt terhesség megval s l s nak.

A kérelmet a jelen szakasz 1., 2.  s 3. bekezdése szerinti jogosultság  rv nyest s re az Adai Községi Közigazgatási Hivatal  ltal nos Közigazgatási, Társadalmi Tevékenységi  s Közös  gykezel si Osztálya Társadalmi Tevékenységi  s Közös  gykezel si Részlegének illetékes szakbizotts g hoz kell beterjeszteni.

Az előző szakasz szerinti kérelemhez az alábbiak mell klend k:

1. dokumentáció, amely alapján megállapítható a meddőség orvosbiológiai technikákkal segített megterm kenyt si eljárásokkal való gyógyítási programjának végrehajtása,
2. igazolás a mesterséges megterm kenyt s eljárása előkészítő folyamatában való bevon sr l a a meddőség orvosbiológiai technikákkal segített megterm kenyt si eljárásokkal való gyógyítási programjának végrehajtásában illetékes egészségügyi intézmény részéről

3. доказ да је мајка из става 2. овог члана будућег детета имала стално пребивалиште на територији Општине већ код првог покушаја вантелесне оплодње, односно да је будућа мајка из става 3. овог члана, имала пребивалиште на територији општине Ада најмање шест месеци пре подношења захтева.

Одељење за општу управу, друштвене делатности и заједничке послове органа општинске управе општине Ада, на основу мишљења стручне комисије из става 4. овог члана доноси решење о признавању права у првом степену.

Против решења којим се одлучује о праву на једнократну новчану помоћ за финансирање спровођења програма лечења неплодности поступцима БМПО, може се изјавити жалба, који се подноси Општинском већу преко првостепеног органа у року од осам дана од дана пријема решења.

Члан 4.

Ова одлука ступа на снагу даном објављивања у „Службеном листу општине Ада“.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број:184-4/2016-01 ПРЕДСЕДНИК СО АДА
Дана: 31.03.2016.године Бучу Атила, с.р.

3. bizonylatot, hogy a majdani gyermek anyja, a jelen szakasz 2. bekezdéséből, állandó lakóhellyel rendelkezett a község területén már a mesterséges megtermékenyítés első kísérleténél, illetve hogy a leendő anya, a jelen szakasz 3. bekezdéséből, a kérelem beterjesztését megelőzően legalább hat hónapig Ada község területén lakóhellyel rendelkezik.

Az Adai Községi Közigazgatási Hivatal Általános Közigazgatási, Társadalmi Tevékenységi és Közös Ügykezelési Osztálya, a jelen szakasz 4. bekezdése szerinti bizottság szakvéleménye alapján, határozatot hoz a jogosultság érvényesítéséről, első fokon.

A meddőség orvosbiológiai technikákkal segített megtermékenyítési eljárásokkal való gyógyítási programja végrehajtásának pénzelésére folyósított egyszeri pénzsegélyre való jogosultságról döntő határozat ellen fellebbezés terjeszthető elő a Községi Tanácshoz az elsőfokú szerven keresztül, a határozat kézhezvételének napjától számított nyolc (8) napos határidőben.”

4. szakasz

A jelen rendelet Ada Község Hivatalos Lapjában való közzétételének napján lép hatályba.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 184-4/2016-01 Búcsú Attila s.k.
Ada, 2016.03.31. ADA KKT ELNÖKE

56.

На основу члана 13. ст. 2. и члана 17. Закона о референдуму и народној иницијативи ("Службени гласник Републике Србије", број 48/94 и 11/98) и члана 41. тач. 32. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 10/2014 – Пречишћени текст),

Скупштина општине Ада, на својој седници одржаној 31.03.2016. године, доноси

РЕШЕЊЕ

О ОБРАЗОВАЊУ КОМИСИЈЕ ЗА СПРОВОЂЕЊЕ РЕФЕРЕНДУМА РАДИ ДОНОШЕЊА ОДЛУКЕ О УВОЂЕЊУ САМОДОПРИНОСА НА ПОДРУЧЈУ ДРУГЕ МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ АДА

I.

Образује се Комисија за спровођење референдума ради доношења Одлуке о увођењу самодоприноса на подручју Друге Месне заједнице Ада, у следећем саставу:

- БЕЛАНЧИЋ МИРОСЛАВ, из Аде – председник,
- КАРАЧОЊИ ЈОЖЕФ, из Аде – заменик

А нeпсзавазасрoл eс нeпeи кeздeмeнeпeзeсрoл шoлoл тoрвeнy (SZK Hivatalos Közlönye, 48/94 eс 11/98 számok) 13. szakaszának 2. bekezdése eс 17. szakasza, eс Ada község statútuma (Ada Község hivatalos Lapja, 10/2014. szám-egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 41. szakaszának 32. pontja alapján,

Ada Község Képviseelő-testülete a 2016.03.31-én megtartott ülésén meghozza a

HATÁROZATOT

AZ ADAI MÁSODIK HELYI KÖZÖSSÉG TERÜLETÉN, HOZZÁJÁRULÁS BEVEZETÉSÉRŐL SZÓLÓ HATÁROZAT MEGHOZATALA CÉLJÁBÓL TARTOTT NÉPSZAVAZÁST LEBONYOLÍTÓ BIZOTTSÁG MEGALKAKÍTÁSÁRÓL

I.

Ada Község Képviseelő-testülete Bizottságot alakít az adai Második Helyi Közösség területén hozzájárulás bevezetéséről szóló határozat meghozatala céljából tartott népszavazás lebonyolítására, a következő összetételben:

- BELANČIĆ MIROSLAV, adai lakos – elnök,
- KARÁCSONYI JÓZSEF, adai lakos – elnökhelyettes

<p>председника,</p> <ul style="list-style-type: none">- ХОДИК КРИСТИАН, из Аде – члан,- ВАРГА ЖОЛТ, из Аде – зам. члана, - ВИЛАГОШ КОРНЕЛ, из Аде - члан,- ТАШИ ФЕРЕНЦ, из Аде - зам. члана. <p>Секретар Комисије је Варга Елфриде, из Аде.</p> <p style="text-align: center;">II.</p> <p>Комисија из тачке I. Овог решења има следеће задатке:</p> <ol style="list-style-type: none">1) стара се о законитом спровођењу референдума;2) стара се о обезбеђивању материјала за спровођење референдума;3) прописује обрасце за спровођење референдума;4) одређује гласачка места5) именује чланове гласачких одбора,6) утврђује и проглашава укупне резултате референдума7) обавља и друге послове одређене законом и актом о расписивању референдума. <p style="text-align: center;">III.</p> <p>Ово решење објавити у "Службеном листу општине Ада"</p> <p>Република Србија Аутономна Покрајина Војводина Општина Ада СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА Број:02-11/2016-01 ПРЕДСЕДНИК СО АДА Дана: 31.03.2016.године Бучу Атила, с.р.</p>	<ul style="list-style-type: none">- HODIK KRISZTIÁN, adai lakos – tag,- VARGA ZSOLT, adai lakos – taghelyettes, - VILÁGOS KORNÉL, adai lakos - tag,- TASI FERENC, adai lakos – taghelyettes. <p>A bizottság titkára Varga Elfride, adai lakos.</p> <p style="text-align: center;">II.</p> <p>A jelen határozat I. szakasza szerinti bizottság feladatköre:</p> <ol style="list-style-type: none">1) gondoskodik a népszavazás törvényes lebonyolításáról;2) gondoskodik a szükséges anyagok biztosításáról a népszavazás lebonyolításához;3) előírja az űrlapokat a népszavazás lebonyolításához;4) meghatározza a szavazóhelyeket5) kinevezi a szavazatszedő bizottság tagjait,6) megállapítja és kihirdeti a népszavazás összesített eredményét,7) elvégzi az egyéb teendőket a törvénnyel és a népszavazás kiírásáról szóló úgyirattal összhangban. <p style="text-align: center;">III.</p> <p>A határozatot megjelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.</p> <p>Szerb Köztársaság Vajdaság Autonóm Tartomány Ada község ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE Szám: 02-11/2016-01 Búcsú Attila s.k. Ada, 2016.03.31. ADA KKT ELNÖKE</p>
--	---

57.

<p>На основу члана 13. ст. 2. и члана 17. Закона о референдуму и народној иницијативи ("Службени гласник Републике Србије", број 48/94 и 11/98) и члана 41. тач. 32. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 10/2014 – Пречишћени текст), Скупштина општине Ада, на својој седници одржаној 31.03.2016. године, доноси</p> <p style="text-align: center;">РЕШЕЊЕ О ОБРАЗОВАЊУ КОМИСИЈЕ ЗА СПРОВОЂЕЊЕ РЕФЕРЕНДУМА РАДИ ДОНОШЕЊА ОДЛУКЕ О УВОЂЕЊУ САМОДОПРИНОСА НА ПОДРУЧЈУ МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ УТРИНЕ</p> <p style="text-align: center;">I.</p> <p>Образује се Комисија за спровођење референдума ради доношења Одлуке о увођењу самодоприноса на подручју Месне заједнице Утрине, у</p>	<p>А неpszavazásról és népi kezdeményezésről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 48/94 és 11/98 számok) 13. szakaszának 2. bekezdése és 17. szakasza, és Ada község statútuma (Ada Község hivatalos Lapja, 10/2014. szám-egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 41. szakaszának 32. pontja alapján, Ada Község Képviselő-testülete a 2016.03.31-én megtartott ülésén meghozza a</p> <p style="text-align: center;">HATÁROZATOT A TÖRÖKFALUI HELYI KÖZÖSSÉG TERÜLETÉN, HOZZÁJÁRULÁS BEVEZETÉSÉRŐL SZÓLÓ HATÁROZAT MEGHOZATALA CÉLJÁBÓL TARTOTT NÉPSZAVAZÁST LEBONYOLÍTÓ BIZOTTSÁG MEGALKALÍTÁSÁRÓL</p> <p style="text-align: center;">I.</p> <p>Ada Község Képviselő-testülete Bizottságot alakít az adai Második Helyi Közösség területén hozzájárulás bevezetéséről szóló határozat meghozatala céljából</p>
---	---

следећем саставу:

– Мађаш Нађ председник, Утрине, Едварда Кардеља 22
– Јожеф Молнар заменик председника, Оборњача, Петефи Шандора 15

– Саболч Шинкович члан, Оборњача, Молски вел. пут 33
– Рожа Нађ зам. члана, Утрине, Едварда Кардеља 22

- Ференц Пап члан, Стеријино село Драгин Владимира 6

- Рудолф Варга зам. Члана. Ађански вел. пут 24

II.

Комисија из тачке I. Овог решења има следеће задатке:

- 1) стара се о законитом спровођењу референдума;
- 2) стара се о обезбеђивању материјала за спровођење референдума;
- 3) прописује обрасце за спровођење референдума;
- 4) одређује гласачка места
- 5) именује чланове гласачких одбора,
- 6) утврђује и проглашава укупне резултате референдума
- 7) обавља и друге послове одређене законом и актом о расписивању референдума.

III.

Ово решење објавити у "Службеном листу општине Ада"

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада

СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА

Број:02-12/2016-01

Дана: 31.03.2016.године

ПРЕДСЕДНИК СО АДА

Бучу Атила, с.р.

tartott népszavazás lebonyolítására, a következő összetételben:

- Nagy Mátyás, törökfalui lakos, Edvard Kardelj 22. – elnök,
- Molnár József, völgyparti lakos, Petőfi Sándor 15. – elnökhelyettes

- Sinkovics Szabolcs, völgyparti lakos, Moholi nagy út 33. – tag,

- Nagy Rózsa, törökfalui lakos, Edvard Kardelj 22. – taghelyettes,

- Papp Ferenc, valkaisori lakos, Dragin Vladimir 6. - tag,

- Varga Rudolf, törökfalui lakos, Adai nagy út 24. – taghelyettes.

II.

A jelen határozat I. szakasza szerinti bizottság feladatköre:

- 1) gondoskodik a népszavazás törvényes lebonyolításáról;
- 2) gondoskodik a szükséges anyagok biztosításáról a népszavazás lebonyolításához;
- 3) előírja az űrlapokat a népszavazás lebonyolításához;
- 4) meghatározza a szavazóhelyeket
- 5) kinevezi a szavazatszedő bizottság tagjait,
- 6) megállapítja és kihirdeti a népszavazás összesített eredményét,
- 7) elvégzi az egyéb teendőket a törvénnyel és a népszavazás kiírásáról szóló ügyirattal összhangban.

III.

A határozatot megjelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány

Ada község

ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

Szám: 02-12/2016-01

Ada, 2016.03.31.

Búcsú Attila s.k.

ADA KKT ELNÖKE

58.

На основу члана 54. став 2., 3., 10., 11, 12 и члана 55. став 3. тачка 4, став 4. Закона о основама система образовања и васпитања ("Сл. Гласник РС", бр. 72/2009, 52/2011, 55/2013, 35/2015 – аутентично тумачење и 68/2015), и члана 41. став 1. тачка 32. Статута општине Ада (Службени лист Општине Ада бр. 10/2014 – пречишћен текст),

Скупштина општине Ада на седници одржаној дана 31.03.2016. године доноси

Az oktatási és nevelési rendszer alapjairól szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye 72/2009, 52/2011, 55/2013, 35/2015 – autentikus tolmácsolás és 68/2015. számok) 54. szakaszának 2,3,10,11. és 12. bekezdése, valamint 55. szakasza 3. bekezdésének 4. pontja és 4. bekezdése, és Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 41. szakasza 1. bekezdésének 32. pontja alapján,

Ada Község Képviselő-testülete a 2016.03.31-én megtartott ülésén meghozza a

РЕШЕЊЕ О РАЗРЕШЕЊУ И ИМЕНОВАЊУ ЧЛАНА ШКОЛСКОГ ОДБОРА ТЕХНИЧКЕ ШКОЛЕ АДА	HATÁROZATOT AZ ADAI MŰSZAKI ISKOLA ISKOLASZÉKE TAGJÁNAK FELMENTÉSÉRŐL ÉS KINEVEZÉSÉRŐL
<p>I</p> <p>Разрешава се дужности члана Школског одбора Техничке школе Ада са даном 31.03.2016. године:</p> <ul style="list-style-type: none">• Колар Кристијан из Аде, из реда запослених. <p>II</p> <p>Именује се у Школски одбор Техничке школе Ада, за период до истека мандата овог органа почев од дана 31.03.2106. године:</p> <ul style="list-style-type: none">• Сивери Атила из Сенте, из реда запослених. <p>III</p> <p>Ово решење се објављује у „Службеном листу општине Ада“.</p> <p>Република Србија Аутономна Покрајина Војводина Општина Ада СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА Број:02-14/2016-01 ПРЕДСЕДНИК СО АДА Дана: 31.03.2016.године Бучу Атила, с.р.</p>	<p>I.</p> <p>Ada Község Képviselő-testülete 2016.03.31-ével felmenti Kollár Krisztián, moholi lakost az adai Műszaki Iskola iskolaszéke tagját az alkalmazottak soraiból.</p> <p>II.</p> <p>Ada Község Képviselő-testülete 2016.03.31-étől kezdődően, az adott szerv megbízási idejének lejártáig, kinevezi Sziveri Attila, zentai lakost az adai Műszaki Iskola iskolaszéke tagjává az alkalmazottak soraiból.</p> <p>III.</p> <p>E határozat Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.</p> <p>Szerb Köztársaság Vajdaság Autonóm Tartomány Ada község ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE Szám: 02-14/2016-01 Búcsú Attila s.k. Ada, 2016.03.31. ADA KKT ELNÖKE</p>

59.

<p>На основу члана 32. став 1. тачка 9. Закона о локалној самоуправи („Службени гласник Републике Србије“, број 129/2007 и 83/2014 – др. закон), члана 130. став 3. Закона о здравственој заштити („Службени гласник Републике Србије“, број 107/2005, 72/2009-др. закон, 88/2010, 99/2010, 57/2011, 119/2012 и 45/2013-др. закон, 93/2014, 96/2015 и 106/2015), и члана 41. став 1. тачка 10. Статута општине Ада („Службени лист Општине Ада“ број 10/2014-пречишћени текст),</p> <p>Скупштина Општине Ада, на седници одржаној дана 31.03.2016. године, доноси</p> <p>РЕШЕЊЕ О РАЗРЕШЕЊУ И ИМЕНОВАЊУ ЧЛАНА УПРАВНОГ ОДБОРА ДОМА ЗДРАВЉА АДА</p> <p>I</p> <p>Др Хуњади Акош, доктор медицине из Аде, разрешава се дужности члана Управног одбора Дома здравља Ада из реда запослених са даном 31.03.2016. године.</p> <p>II</p> <p>Др Балда Ивановић Маргарета, доктор медицине – спец. педијатар из Аде, именује се за члана Управног одбора Дома здравља Ада из реда запослених на период до истека мандата тог органа почев од 31.03. 2016. године.</p>	<p>A helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. és 83/2014-m.törv. számok) 32. szakasza 1. bekezdésének 9. pontja, az egészségvédelemről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 107/2005, 72/2009-m.törv., 88/2010, 99/2010, 57/2011, 119/2012, 45/2013-m.törv., 93/2014, 96/2015. és 106/2015. számok) 130. szakaszának 3. bekezdése, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg), 41. szakasza 1. bekezdésének 10. pontja alapján,</p> <p>Ada Község Képviselő-testülete a 2016.03.31-én megtartott ülésén meghozza a</p> <p>HATÁROZATOT AZ ADAI EGÉSZSÉGHÁZ IGAZGATÓ BIZOTTSÁGA TAGJÁNAK FELMENTÉSÉRŐL ÉS KINEVEZÉSÉRŐL</p> <p>I.</p> <p>Ada Község Képviselő-testülete 2016.03.31-ével felmenti a tisztsége végzése alól az adai Egészségház igazgató bizottságának tagját az alkalmazottak soraiból, dr. Hunyadi Ákos, általános orvos, adai lakost.</p> <p>II.</p> <p>Ada Község Képviselő-testülete 2016.03.31-étől kezdődően, az adott szerv mandátumának végéig, kinevezi az adai Egészségház igazgató bizottsága tagjává az alkalmazottak soraiból dr. Balda Ivanović Margareta, általános orvos-gyermekszakorvos, adai lakost.</p>
---	--

III	III.
Ово решење се објављује у "Службеном листу општине Ада".	A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.
Република Србија Аутономна Покрајина Војводина Општина Ада СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА Број:02-15/2016-01 Дана: 31.03.2016.године	Сзерб Көзтársасáг Vajdaság Autonóm Tartomány Ada község ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE Szám: 02-15/2016-01 Ada, 2016.03.31.
ПРЕДСЕДНИК СО АДА Бучу Атила, с.р.	Búcsú Attila s.k. ADA KKT ELNÖKE

60.

На основу члана 32. став 1. тачка 9. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник Републике Србије", број 129/2007 и 83/2014 – др. закон), члана 130. став 3. Закона о здравственој заштити („Службени гласник Републике Србије“, број 107/2005, 72/2009-др. закон, 88/2010, 99/2010, 57/2011, 119/2012 и 45/2013-др. закон, 93/2014, 96/2015 и 106/2015), и члана 41. став 1. тачка 10. Статута општине Ада ("Службени лист Општине Ада", број 10/2014-пречишћени текст),

Скупштина Општине Ада, на седници одржаној дана 31.03.2016. године, доноси

**РЕШЕЊЕ
О РАЗРЕШЕЊУ И ИМЕНОВАЊУ ЧЛАНА
НАДЗОРНОГ ОДБОРА
ДОМА ЗДРАВЉА АДА**

I

Чудић Александра, представник оснивача, **разрешава се** дужности члана – председника Надзорног одбора Дома здравља Ада са даном 31.03.2016. године.

II

Панић Тамара, представник оснивача, **именују се** за члана - председника Надзорног одбора Дома здравља Ада на период до истека мандата тог органа почев од 31.03.2016. године.

III

Ово решење се објављује у „Службеном листу општине Ада“.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број:02-16/2016-01
Дана: 31.03.2016.године

ПРЕДСЕДНИК СО АДА
Бучу Атила, с.р.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. és 83/2014-m.törv. számok) 32. szakasza 1. bekezdésének 9. pontja, az egészségvédelemről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 107/2005, 72/2009-m.törv., 88/2010, 99/2010, 57/2011, 119/2012, 45/2013-m.törv., 93/2014, 96/2015. és 106/2015. számok) 130. szakaszának 3. bekezdése, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg), 41. szakasza 1. bekezdésének 10. pontja alapján,

Ada Község Képviselő-testülete a 2016.03.31-én megtartott ülésén meghozza a

**HATÁROZATOT
AZ ADAI EGÉSZSÉGHÁZ FELÜGYELŐ BIZOTTSÁGA
TAGJÁNAK FELMENTÉSÉRŐL ÉS KINEVEZÉSÉRŐL**

I

Ada Község Képviselő-testülete 2016.03.31-ével felmenti **Čudić Aleksandrát** az adai Egészségház felügyelő bizottságának tagját-elnökét, az alapító képviselőjét az adott tisztség végzése alól.

II

Ada Község Képviselő-testülete 2016.03.31-étől kezdődően, az adott szerv mandátumának végéig, kinevezi **Panić Tamarát** az adai Egészségház felügyelő bizottsága tagjává-elnökévé, az alapító képviselőjeként.

III.

A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Сзерб Көзтársасáг
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 02-16/2016-01
Ada, 2016.03.31.

Búcsú Attila s.k.
ADA KKT ELNÖKE

61.

На основу става 2. и 3. члана 12., става 2. члана 13. Закона о јавним предузећима ("Службени гласник Републике Србије", број 119/2012, 116/2013 – аутентично тумачење и 44/2014 – др. закон), члана 32. тачка 9. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник Републике Србије", број 129/2007 и 83/2014 – др. закон), члана 16. и 17. Одлуке о промени оснивачког акта Јавног предузећа за рекреацију „Адица“ Ада ("Службени лист општине Ада", број 12/2013), као и на основу члана 41. ст. 1., тч. 10. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 10/2014 – пречишћен текст),

Скупштина општине Ада, на седници одржаној 31.03.2016. године, доноси

РЕШЕЊЕ
О РАЗРЕШЕЊУ И ИМЕНОВАЊУ ЧЛАНА
НАДЗОРНОГ ОДБОРА ЈАВНОГ ПРЕДУЗЕЋА ЗА
РЕКРЕАЦИЈУ "АДИЦА" АДА

I
Разрешава се дужности члана надзорног одбора ЈПР „Адица“ Ада са даном 31.03.2016. године:
- **ХОРТИ ЂЕРЋ** из Аде, са ЈМБГ: 0402956820112

II
Именује се у надзорни одбор ЈПР „Адица“ Ада, за период до истека мандата овог органа почев од дана 31.03.2016. године:
- **ВАШТАГ РОБЕРТ** из Аде, са ЈМБГ: 0502967820089, за члана.

III
Ово решење ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном листу општине Ада“.

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број:02-17/2016-01 ПРЕДСЕДНИК СО АДА
Дана: 31.03.2016.године Бучу Атила, с.р.

A közvállalatokról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 119/2012. szám, 116/2013. szám – autentikus tolmácsolás és 44/2014. szám – m.törv.) 12. szakaszának 2. és 3. bekezdése, valamint 13. szakaszának 2. bekezdése, a helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. szám és 83/2014. szám – m.törv.) 32. szakaszának 9. pontja, az adai Adica Üdültetési Közvállalat alapítói okiratának megváltoztatásáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 12/2013. szám) 16. és 17. szakasza, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 41. szakasza 1. bekezdésének 10. pontja alapján,

Ada Község Képviselő-testülete a 2016.03.31-én tartott ülésén meghozza a

HATÁROZATOT
AZ ADICA ÜKV, ADA FELÜGYELŐ BIZOTTSÁGA
TAGJÁNAK FELMENTÉSÉRŐL ÉS KINEVEZÉSÉRŐL

I.
Ada Község Képviselő-testülete 2016.03.31-ével felmenti a tagi tisztség végzése alól **HORTI GYÖRGY**, adai lakost, JMBG: 0402956820112, az Adica ÜKV, Ada felügyelő bizottságának tagját.

II.
Ada Község Képviselő-testülete 2016.03.31-étől kezdődően, az adott szerv megbízási idejének lejártáig kinevezi az Adica ÜKV, Ada felügyelő bizottságának tagjává **VASTAG RÓBERT**, adai lakost, JMBG: 0502967820089.

III.
E határozat Ada Község Hivatalos Lapjában való megjelenésének napjától számított nyolcadik napon lép hatályba.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 02-17/2016-01 Búcsú Attila s.k.
Ada, 2016.03.31. ADA KKT ELNÖKE

62.

На основу члана члану 35. став 1. тачка 3а) Закона о ванредним ситуацијама ("Службени гласник РС", број 111/09, 92/11 и 93/12), члана 14. Уредбе о саставу и начину рада штабова за ванредне ситуације ("Службени гласник РС", број 98/10), члана 17. став 1. тачка 18) Одлуке о организацији и функционисању цивилне заштите на територији општине Ада ("Службени лист општине Ада" број 30/12) и на основу члана 15. тачка 19.и члана 41. тачка 15б) Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 27/08, 10/2014-пречишћени текст),

A rendkívüli helyzetekről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 111/09, 92/11. és 93/12. számok) 35. szakasza 1. bekezdésének 3a) pontja, a rendkívüli helyzetek kezelésére alakított törzskarok összetételéről és munkamódszeréről szóló rendelet (SZK Hivatalos Közlönye, 98/2010. szám) 14. szakasza, a határozat a polgári védelem szervezéséről és működéséről Ada község területén (Ada Község Hivatalos Lapja, 30/12. szám) 17. szakasza 1. bekezdésének 18) pontja, és az Ada Község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám-egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 15. szakaszának 19. pontja és 41. szakaszának 15 b) pontja alapján,

Скупштина општине Ада, на седници одржаној 31.03.2016. године, доноси

**РЕШЕЊЕ
О УСВАЈАЊУ ГОДИШЊЕГ ПЛАНА РАДА
ОПШТИНСКОГ ШТАБА ЗА ВАНРЕДНЕ СИТУАЦИЈЕ
ОПШТИНЕ АДА
ЗА 2016. ГОДИНУ**

I
УСВАЈА СЕ Годишњи план рада Општинског штаба за ванредне ситуације општине Ада за 2016. годину, утврђен на XVIII седници Штаба под бројем 06-18/2016-01-3 од 04.03.2016. године.

II
Ово решење се објављује у "Службеном листу општине Ада"

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број:02-19/2016-01 ПРЕДСЕДНИК СО АДА
Дана: 31.03.2016.године Бучу Атила, с.р.

Ada Község Képviselő-testülete a 2016.03.31-én megtartott ülésén meghozza a

**HATÁROZATOT
ADA KÖZSÉG TÖRZSKARA A RENDKÍVÜLI
HELYZETEK KEZELÉSÉRE 2016. ÉVI
MUNKATERVÉNEK ELFOGADÁSÁRÓL**

I.
Ada Község Képviselő-testülete **elfogadja** az Ada Község Törzskara a Rendkívüli Helyzetek Kezelésére 2016. évi munkatervét, amelyet a Törzskar a 2016. 03. 04-ei XVIII. ülésén 06-18/2016-01-3 szám alatt állapított meg.

II.
A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 02-19/2016-01 Búcsú Attila s.k.
Ada, 2016.03.31. ADA KKT ELNÖKE

63.

На основу члана 32. тачка 8. Закона о локалној самоуправи („Сл. гласник РС“, 129/2007), члана 41. тачка 9. Одлуке о промени оснивачког акта ЈКП "Стандард" Ада -пречишћени текст ("Службени лист општине Ада бр 30/2014), и члана 20. и члана 41. тачке 22. Статута општине Ада - пречишћени текст, „Службени лист општине Ада“, бр. 10/2014)

Скупштина Општине Ада, на седници одржаној дана 31.03.2016. године доноси:

**РЕШЕЊЕ
О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ОДЛУКУ О
ИЗМЕНАМА И ДОПУНАМА ПРОГРАМА
ПОСЛОВАЊА ЈАВНОГ КОМУНАЛНОГ ПРЕДУЗЕЋА
„СТАНДАРД“ АДА ЗА 2016. ГОДИНУ**

Члан 1.
Даје се сагласност на Одлуку о изменама и допунама Програма пословања Јавног комуналног предузећа „Стандард“ Ада за 2016. годину, која је донета на седници Надзорног одбора, дана 30. марта 2016. године, под бројем **59/ЈКП-32-3**.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. szám) 32. szakaszának 8. pontja, az adai Standard Közművesítési Közvállalat alapításáról szóló határozat megváltoztatásáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja 30/2014. szám) 41. szakaszának 9. pontja, és Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 20. szakasza és 41. szakaszának 22. pontja alapján,

Ada Község Képviselő-testülete a 2016.03.31-én tartott ülésén meghozza a

**HATÁROZATOT
AZ ADAI STANDARD KÖZMŰVESÍTÉSI
KÖZVÁLLALAT 2016. ÉVI ÜGYVITELI
PROGRAMJÁNAK MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS
KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL SZÓLÓ HATÁROZAT
JÓVÁHAGYÁSÁRÓL**

1. szakasz
Ada Község Képviselő-testülete **jóváhagyja** az adai Standard Közművesítési Közvállalat 2016. évi ügyviteli programjának módosításáról és kiegészítéséről szóló határozatot, melyet a felügyelő bizottság a 2016. március 30-án megtartott ülésén, 59/JKP-32-3 szám alatt hozott meg.

<p>Члан 2 . Ово решење се објављује у „Службеном листу општине Ада“</p> <p>Република Србија Аутономна Покрајина Војводина Општина Ада СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА Број:02-22/2016-01 ПРЕДСЕДНИК СО АДА Дана: 31.03.2016.године Бучу Атила, с.р.</p>	<p>2. szakasz E határozat Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.</p> <p>Szerb Köztársaság Vajdaság Autonóm Tartomány Ada község ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE Szám: 02-22/2016-01 Búcsú Attila s.k. Ada, 2016.03.31. ADA KKT ELNÖKE</p>
---	--

64.

<p>На основу члана 42. став 1. тачка 4) Закона о правима пацијената ("Службени гласник Републике Србије", број 45/2013), и члана 41. став 1. тачка 32. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 10/2014- пречишћени текст),</p> <p>Скупштина општине Ада, на седници одржаној 31.03.2016. године, доноси</p> <p>ЗАКЉУЧАК О УСВАЈАЊУ ИЗВЕШТАЈА О РАДУ САВЕТА ЗА ЗДРАВЉЕ ОПШТИНЕ АДА ЗА 2015. ГОДИНУ</p> <p>I</p> <p>Усваја се Извештај о раду Савета за здравље општине Ада за 2015. годину, који је усвојен на седници Савета 13.01.2016. године.</p> <p>II</p> <p>Овај закључак се објављује у "Службеном листу општине Ада".</p> <p>Република Србија Аутономна Покрајина Војводина Општина Ада СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА Број:02-13/2016-01 ПРЕДСЕДНИК СО АДА Дана: 31.03.2016.године Бучу Атила, с.р.</p>	<p>A páciensek jogairól szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 45/2013. szám) 42. szakasza 1. bekezdésének 4) pontja, Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 41. szakasza 1. bekezdésének 32. pontja alapján,</p> <p>Ada Község Képviselő-testülete, a 2016.03.31-én tartott ülésén meghozza a</p> <p>VÉGZÉST ADA KÖZSÉG EGÉSZSÉGÜGYI TANÁCSA 2015. ÉVI MUNKÁJÁRÓL SZÓLÓ JELENTÉSE ELFOGADÁSÁRÓL</p> <p>I.</p> <p>Ada Község Képviselő-testülete elfogadja Ada Község Egészségügyi Tanácsa 2016. évi munkájáról szóló jelentését, amelyet a Tanács a 2016.01.13-ai ülésén fogadott el.</p> <p>II.</p> <p>A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.</p> <p>Szerb Köztársaság Vajdaság Autonóm Tartomány Ada község ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE Szám: 02-13/2016-01 Búcsú Attila s.k. Ada, 2016.03.31. ADA KKT ELNÖKE</p>
--	---

65.

<p>На основу члана члану 35. став 1. тачка 3а) Закона о ванредним ситуацијама ("Службени гласник РС", број 111/09, 92/11 и 93/12), члана 14. Уредбе о саставу и начину рада штабова за ванредне ситуације ("Службени гласник РС", број 98/10), члана 17. став 1. тачка 18) Одлуке о организацији и функционисању цивилне заштите на територији општине Ада ("Службени лист општине Ада" број 30/12) и на основу члана 15. тачка 19/б. и члан 41. тачка 15/б Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 27/08 ,14/09 и 9/13)</p> <p>Скупштина општине Ада, на седници одржаној 31.03.2016. године, доноси</p>	<p>A rendkívüli helyzetekről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 111/09, 92/11. és 93/12. számok) 35. szakasza 1. bekezdésének 3a) pontja, a rendkívüli helyzetek kezelésére alakított törzskarok összetételéről és munkamódszeréről szóló rendelet (SZK Hivatalos Közlönye, 98/10. szám) 14. szakasza, a határozat a polgári védelem szervezéséről és működéséről Ada község területén (Ada Község Hivatalos Lapja, 30/12. szám) 17. szakasza 1. bekezdésének 18) pontja, és Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám- egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 15. szakaszának 19/b pontja és 41. szakaszának 15/b pontja alapján,</p> <p>Ada Község Képviselő-testülete a 2016.03.31-én megtartott ülésén meghozza a</p>
--	---

**ЗАКЉУЧАК
О ПРИХВАТАЊУ ИЗВЕШТАЈА О РАДУ
ОПШТИНСКОГ ШТАБА ЗА ВАНРЕДНЕ СИТУАЦИЈЕ
ОПШТИНЕ АДА ЗА 2015. ГОДИНУ**

I
ПРИХВАТА СЕ Извештај о раду Општинског штаба за ванредне ситуације општине Ада за 2015. годину, донет на седници Штаба под бројем 06-18/2016-01-3 од 04.03.2016. године.

II
Овај закључак се објављује у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Општина Ада
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА
Број:02-18/2016-01 ПРЕДСЕДНИК СО АДА
Дана: 31.03.2016.године Бучу Атила, с.р.

**VÉGZÉST
AZ ADA KÖZSÉG TÖRZSKARA A RENDKÍVÜLI
HELYZETEK KEZELÉSÉRE 2015. ÉVI MUNKÁJÁRÓL
SZÓLÓ JELENTÉSE ELFOGADÁSÁRÓL**

I.
Ada Község Képviselő-testülete ELFOGADJA az Ada Község Törzskara a Rendkívüli Helyzetek Kezelésére 2015. évi munkájáról szóló jelentését, amelyet a Törzskar 06-18/2016-01 szám alatt a 2016. 03. 04-ei ülésén hozott meg.

II.
E végzés megjelenik Ada Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Ada község
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
Szám: 02-18/2016-01 Búcsú Attila s.k.
Ada, 2016.03.31. ADA KKT ELNÖKE

66.

На основу члана 60. став 2. Закона о пољопривредном земљишту („Службени гласник РС“ број 62/2006, 65/2008-др. закон, 41/2009 и 112/15), члана 15. тачка 20. и члана 41. тачка 5. и 32. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 10/2014-пречишћен текст), и уз сагласност Министарства пољопривреде и заштите животне средине Републике Србије број 320-11-02446 од 18.03.2016. године.
Скупштина општине Ада на седници одржаној 31.03.2016. године доноси

**ГОДИШЊИ ПРОГРАМ
ЗАШТИТЕ, УРЕЂЕЊА И КОРИШЋЕЊА
ПОЉОПРИВРЕДНОГ ЗЕМЉИШТА НА
ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ АДА
ЗА 2016. ГОДИНУ**

УВОД

Природни и други услови пољопривредне производње:

Општина Ада лежи у средини Војводине, на десној обали реке Тисе и заузима простор од 22.768 ha укупне површине. Два највећа насеља општине, Ада и Мол су на Тиси, два следећа Утрине и Оборњача на крајњем западу, а Стеријино село на средини простора.

Средње годишње температуре у дужем периоду се крећу између 10,8 и 11,2°C Средње годишње падавине у Ади су око 640 mm. са изразитим годишњим осцилацијама. Најчешћи ветар је северозападни.

Стање заштите пољопривредног земљишта

Обрасла шумска површина у односу на целу територију општине Ада износи свега 1,03%. Цели

A mezőgazdasági földről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye; 62/2006, 65/2008–m. törvény, 41/2009. és 112/15. számok) 60. szakaszának 2. bekezdése, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám-egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 15. szakaszának 20. pontja és 41. szakaszának 5. és 32. pontja alapján, a Mezőgazdasági és Környezetvédelmi Minisztérium 320-11-02446/2016-14 számú, 2016.03.18-ai keltezésű jóváhagyásával, Ada Község Képviselő-testülete a 2016.03.31-én tartott ülésén meghozza

**AZ ADA KÖZSÉGBELI MEZŐGAZDASÁGI FÖLDEK
VÉDELMEÉNEK, RENDEZÉSÉNEK ÉS
HASZNÁLATÁNAK
2016. ÉVI PROGRAMJÁT**

BEVEZETŐ

A mezőgazdasági termelés természeti és egyéb feltételei:

Ada község Vajdaság közepén, a Tisza folyó jobb oldalán helyezkedik el, összterülete 22.768 ha. A község két legnagyobb települése, Ada és Mohol a területének Tisza melletti, a következő két település, Törökfalu és Völgypart a szélső nyugati, míg Valkaisor a középső részen található.

Az évi átlaghőmérséklet hosszabb időszakban mérve 10,8 és 11,2°C között mozog. Az évi csapadékmennyiség átlaga Adán 640 mm körül van. Az évi csapadékban igen nagy ingadozás figyelhető meg. A szél iránya leggyakrabban észak-nyugati.

A mezőgazdasági földterületek védelmének állapota

Az erdős terület Ada község teljes területéhez képest mindössze 1,03%. A teljes területet, de

простор, а поготову велики земљишни комплекси су изразито угрожени еолском ерозијом. Друге врсте ерозије на територији општине нису значајне сем на деоници високе обале реке Тисе где се јавља одроњавање пољопривредног земљишта услед утицаја кинетичке енергије речне воде.

Индустријска делатност, која производи опасне и штетне материје се не врши у општини, међутим отпадне воде органског карактера са свињске фарме „Фармахалас“ Д.о.о. Ада често загађују канале. Одлагање отпадних материја врши се на прописан начин али треба поменути постојање извесног броја дивљих депонија.

Употреба пестицида интензивирањем биљне производње константно расте, али често недостаје стручност и довољна свест за њихову правилну примену. Према томе процењује се постојање извесне загађености пољопривредног земљишта.

Испитивање квалитета земљишта се редовно ради у предузећима али и код индивидуалних произвођача постаје све раширеније .

Стање уређености пољопривредног земљишта

Коришћено пољопривредно земљиште од стране пољопривредних газдинстава се састоји у просеку од 5 одвојених делова, чије су просечне величине 3 хектара.

Комасацијом обрађена површина, која је вршена 1972-1974 год. износи 21.106,0856 хектара. Незавршене комасације нема.

Пољски путеви су у знатној мери узурпирани и делом нефункционални.

Каналска мрежа на највећем делу пољопривредних површина је изграђена, али одржавање се одвија споро и увек има нефункционалних канала. На мањем делу територија је потребно ископавање канала. Постојећа цевна дренажа на локацији "Чаналаш" није у функцији.

Посебне радње у поступку израде Годишњег програма заштите, уређења и коришћења пољопривредног земљишта на територији општине Ада за 2016. годину(даље: Годишњи програм за 2016.)

За право пречег закупа према Јавном позиву за доказивање права пречег закупа пољопривредног земљишта у државној својини на територији општине Ада за 2016. годину.бр. 320-12/2015-06 од 07.07.2015. пристигло је 20 захтева од којих је 19 усвојен.

Захтев за коришћење пољопривредног земљишта у државној својини без накнаде, на територији општине Ада по Годишњем програму за 2016. су поднели Научни институт за репродукцију и вештачко осемењавање домаћих животиња „Темерин“ и Дом за старе и пензионере Мол од којих је усвојен само Захтев Дома за старе и пензионере Мол

Комисија за израду предлога годишњег Програма заштите, уређења и коришћења пољопривредног земљишта у општини Ада за 2016. годину, је користила податке из јавне евиденције о непокретности и одговара за тачност података

кљуносен а nagy földkomplexumokat kifejezetten veszélyezteti a szélerózió. А козсег területén jelentkező egyéb eróziók nem jelentősek, kivéve a Tisza mellett a sárga part szakaszán – a folyóvíz erodáló hatására időnként partomlás csökkenti az érintett szántók területét.

Veszélyes és káros anyagokat termelő ipari tevékenység nem folyik a községben, de a Farmhalas Mezőgazdasági Birtok kft. sertéstelepéről származó organikus eredetű szennyvíz gyakran szennyezi a kanálisokat. А hulladékok tárolása az előírások szerint történik, de meg kell említeni néhány illegális személtlerakó meglétét.

А növényvédő szerek használata a növénytermesztés fokozásával folyamatosan nő, de gyakran hiányzik a helyes alkalmazásukhoz szükséges szakértelem és ökológiai tudat. Ebből kifolyólag a becsléseink szerint a mezőgazdasági földeink bizonyos szennyezettsége létezik.

А földek minőségének ellenőrzése a vállalatokban rendszeresen történik, de az egyéni termelők körében is egyre elterjedtebb.

А mezőgazdasági földek rendezettségének állapota

А mezőgazdaságok részéről használt mezőgazdasági terület átlagban 5 külön részből áll, amelyek átlag területe 3 hektár.

Аз 1972-1974 évben tagosítással rendezett területek 21.106,0856 hektárt tesznek ki. Befejezetlen tagosítás nincsen.

А földutak jelentős mértékben bitoroltak, és részben használhatatlanok.

А csatornahálózat a mezőgazdasági földterületek legnagyobb részén kiépült, de a karbantartása lassú, és mindig van nem funkcionális csatorna. Kisebb területen még szükség lenne csatornaásásra. А Csanalásban lefektetett csővezeték üzemben kívül van.

Külön műveletek az Ada községbeli mezőgazdasági földek védelmének, rendezésének és használatának 2016. évi programja kidolgozásának eljárásában (továbbiakban: 2016. évi program)

А 320 – 12 /2015-06 számú, 2015.07.07-ei Nyilvános felhívásra az Ada község területén állami tulajdonban levő mezőgazdasági földek 2016. évi előbérleti jogának bizonyítására 20 kérelem érkezett, amelyből 19 jóvá lett hagyva.

А kérelmezők az állami tulajdonú földek bérmentes használatára a 2016. évi program szerint a „Темерин” Háziallatok Mesterséges Megterm. és Szapor. Intézete és a moholi Idősek otthona, amelyből csak az Idősek otthona kérelme lett elfogadva.

А mezőgazdasági földek védelmének, rendezésének és használatának 2016. évi program javaslatának kidolgozásával megbízott bizottság a nyilvános ingatlannyilvántartás adatait használta, és az adatok pontosságáért felelősséggel tartozik.

<p>Програм су сачинили следећи чланови Комисије</p> <p>Миладин Мирички, председник с.р. Иштван Нача, члан с.р. Милена Коледар, члан с.р. Иштван Секе, члан с.р. Нандор Бакош, члан с.р.</p> <p>Република Србија Аутономна Покрајина Војводина Општина Ада СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА Број:320-5/2016-01 ПРЕДСЕДНИК СО АДА Дана: 31.03.2016.године Бучу Атила, с.р.</p> <p>Напомена редакционог одбора: Садржај програма www.ada.org.rs</p>	<p>A programot a következő bizottságtagok állították össze:</p> <p>Miladin Miricki, elnök s.k Nacsa István, tag s.k. Milena Koledar, tag s.k. Szőke István, tag s.k. Bakos Nándor, tag s.k.</p> <p>Szerb Köztársaság Vajdaság Autonóm Tartomány Ada község ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE Szám: 320-5/2016-01 Búcsú Attila s.k. Ada, 2016.03.31. ADA KKT ELNÖKE</p> <p>Szerkesztőbizottság megjegyzése: A program tartalma a www.ada.org.rs található.</p>
---	--

67.

<p>На основу члана 3. Одлуке о буџету општине Ада за 2016. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 43/15), члана 61. и 69. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС“, број 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013 – испр.108/2013, 142/2014, 68/2015 и 103/2015), члана 57. став 1. тачка 8. и члана 128. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, бр. 10/2014 – пречишћени текст)</p> <p>Председник општине Ада доноси</p> <p style="text-align: center;">РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве</p> <p>1. Из средстава утврђених Одлуком о буџету општине Ада за 2016. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 43/15) у оквиру раздела 03, главе 01 – <i>Општинска управа</i>, програма 15 – <i>Локална самоуправа</i>, програмске активности 0602-0001 – <i>Функционисање локалне самоуправе и градских општина</i>, функције 160 – <i>Опште јавне услуге неklasификоване на другом месту</i>, позиције 043, економске класификације 499121 – <i>Текућа резерва</i>, одобрава се прерасподела средстава у укупном износу од 150.000,00 динара.</p> <p>2. Средства из тачке 1. овог решења распоређују се у оквиру раздела 03, главе 14 – <i>Центар за социјални рад</i>, програма 11 – <i>Социјална заштита</i>, програмске активности 0901-0001 – <i>Социјалне помоћи</i>, функције 070 – <i>Социјална помоћ неklasификована на другом месту</i>, позиције број 223, економске класификације 4631 – <i>Текући трансфери осталим нивоима власти</i>, тако да апропријација износи 8.240.300,00 динара.</p> <p>3. Средства су строго наменског карактера. 4. О реализацији овог решења стараће се Одељење</p>	<p>Ada község 2016. évi költségvetéséről szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 43/15. szám) 3. szakasza, a költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013-küig.,, 108/2013, 142/2014, 68/2015. és 130/2015. számok) 61. és 69. szakasza, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám-egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 57. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja és 128. szakasza alapján,</p> <p>Ada község polgármestere meghozza a</p> <p style="text-align: center;">HATÁROZATOT a folyó költségvetési tartalék eszközök használatáról</p> <p>1. Az Ada község 2016. évi költségvetéséről szóló határozatban meghatározott eszközökből, (Ada Község Hivatalos Lapja, 43/2015. szám) a felosztás 03, fejezet 01 - <i>Községi Közigazgatás</i>, program 15 – <i>Helyi önkormányzat</i>, program aktivitás 0602-0001 - <i>A helyi önkormányzat és a városi községek működése</i>, funkció 160 – <i>Máshova nem klasszifikált általános közszolgáltatás</i>, tételszám 043, gazdasági klasszifikáció 499121 – <i>Folyó tartalékeszközök keretében, jóváhagyásra kerül az eszközök újraelosztása 150.000,00 dinár összegben.</i></p> <p>2. Az eszközök elosztása a jelen határozat 1. pontjából a felosztás 03, fejezet 14 - <i>Szociális gondozói központ</i>, program 11 – <i>Szociálisvédelem</i>, program aktivitás 0901-0001 – <i>Szociálissegély</i>, funkció 070 - <i>Máshova nem klasszifikált szociálissegély</i>, tételszám 223, gazdasági osztályozás 4631 - <i>Folyó transferek a hatalom egyéb szintjeinek</i> keretében történik, így az előirányzat összege 8.240.300,00 dinár.</p> <p>3. Az eszközök szigorúan rendeltetészerű jellegűek. 4. A határozat realizálásáról a Költségvetési és Pénzügyi</p>
--	---

за буџет и финансије.	Osztály gondoskodik.
5. Ово решење објавити у „Службеном листу општине Ада“.	5. A határozatot megjelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.
Република Србија Аутономна Покрајина Војводина Општина Ада ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА Број: 020-3-28/2016-02 ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ Ада, 15.03.2016.године Золтан Билицки с.р.	Серб Көзтәрсәсәг Vajdaság Autonóm Tartomány Ada község ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE Szám: 020-3-28/2016-02 Bilicki Zoltán s.k. Ada, 2016.03.15. POLGÁRMESTER

На основу члана 3. Одлуке о буџету општине Ада за 2016. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 43/15), члана 61. и 69. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС“, број 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013 – испр.108/2013, 142/2014, 68/2015 и 103/2015), члана 57. став 1. тачка 8. и члана 128. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, бр. 10/2014 – пречишћени текст)	Ada község 2016. évi költségvetéséről szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 43/15. szám) 3. szakasza, a költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013-kiig.,, 108/2013, 142/2014, 68/2015. és 130/2015. számok) 61. és 69. szakasza, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám-egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 57. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja és 128. szakasza alapján, Ada község polgármestere meghozza a
Председник општине Ада доноси	
РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве	HATÁROZATOT a folyó költségvetési tartalék eszközök használatáról
1. Из средстава утврђених Одлуком о буџету општине Ада за 2016. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 43/15) у оквиру раздела 03 , главе 01 – <i>Општинска управа</i> , програма 15 – <i>Локална самоуправа</i> , програмске активности 0602-0001 – <i>Функционисање локалне самоуправе и градских општина</i> , функције 160 – <i>Опште јавне услуге неklasификоване на другом месту</i> , позиције 043 , економске класификације 499121 – <i>Текућа резерва</i> , одобрава се прерасподела средстава у укупном износу од 20.000,00 динара.	1. Az Ada község 2016. évi költségvetéséről szóló határozatban meghatározott eszközökből, (Ada Község Hivatalos Lapja, 43/2015. szám) a felosztás 03 , fejezet 01 - <i>Községi Közigazgatás</i> , program 15 – <i>Helyi önkormányzat</i> , program aktivitás 0602-0001 - <i>A helyi önkormányzat és a városi községek működése</i> , funkció 160 – <i>Máshova nem klasszifikált általános közszolgáltatás</i> , tételszám 043 , gazdasági klasszifikáció 499121 – <i>Folyó tartalékeszközök keretében, jóváhagyásra kerül az eszközök újraelosztása 20.000,00</i> dinár összegben.
2. Средства из тачке 1. овог решења распоређују се у оквиру раздела 03 , главе 14 – <i>Центар за социјални рад</i> , програма 11 – <i>Социјална заштита</i> , програмске активности 0901-0001 – <i>Социјалне помоћи</i> , функције 070 – <i>Социјална помоћ неklasификована на другом месту</i> , позиције број 223 , економске класификације 4631 – <i>Текући трансфери осталим нивоима власти</i> , тако да апропријација износи 8.260.300,00 динара.	2. Az eszközök elosztása a jelen határozat 1. pontjából a felosztás 03 , fejezet 14 - <i>Szociális gondozói központ</i> , program 11 – <i>Szociálisvédelem</i> , program aktivitás 0901-0001 – <i>Szociálissegély</i> , funkció 070 - <i>Máshova nem klasszifikált szociálissegély</i> , tételszám 223 , gazdasági osztályozás 4631 - <i>Folyó transferek a hatalom egyéb szintjeinek</i> keretében történik, így az előirányzat összege 8.260.300,00 dinár.
3. Средства су строго наменског карактера.	3. Az eszközök szigorúan rendeltetésszerű jellegűek.
4. О реализацији овог решења стараће се Одељење за буџет и финансије.	4. A határozat realizálásáról a Költségvetési és Pénzügyi Osztály gondoskodik.
5. Ово решење објавити у „Службеном листу општине Ада“.	5. A határozatot megjelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.
Република Србија Аутономна Покрајина Војводина Општина Ада ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА Број: 020-3-29/2016-02 ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ Ада, 18.03.2016.године Золтан Билицки с.р.	Серб Көзтәрсәсәг Vajdaság Autonóm Tartomány Ada község ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE Szám: 020-3-29/2016-02 Bilicki Zoltán s.k. Ada, 2016.03.18. POLGÁRMESTER